



VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JSC.
CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON





PART I INTRODUCTION

I.1. General Information

I.2. Organization Chart



PART I - GENERAL INFORMATION

I.1. GENERAL INFORMATION

Vietnamese name: **CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON**
English name: **VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**
Short name: **VINAINCON E & C**

Address : 3rd floor, VINAINCON Building , No 5, Lang Ha Str, Thanh Cong ward, Ba Dinh Dist,
Ha Noi City, Vietnam.

Telephone No. : (84) - 24 - 35 142418/35 143350 Fax: (84) - 24 - 35 143095

Website : www.ccdc.com.vn E-mail: vinabid@gmail.com

Chairman of the Board : Mr. Hoang Chi Cuong

General Director : Mr. Ta Dang Tinh

Deputy General Director : Mr. Nguyen Thanh Nam

Deputy General Director : Mr. Tran Van Toan

❖ Account number:

1. Bank account at bank for Ha Noi investment and development – Transaction Dept., No.1
Account Number (VNĐ) : 12010000484051
SWIFT code : BIDVNVX120
2. Bank account at Vietnam Prosperity Bank JSC. HO
Bank account Number (VND) : 52473737

❖ Business license:

- Tax code : 0107273056
- Business License iNo. 0100779365 -003 granted by Hanoi Investment & planning Department issued on 29/11/2011.

❖ Background:

VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company (Short name “VINAINCON E & C) with its precursor name is Consulting center for Design and Construction (C.C.D.C) under Vietnam Industrial Construction Corporation was established according to the Decision No. 03/1999/QĐ-BCN granted by Ministry of Industry issued on 19, January 1999. Since 14 November 2011, Consulting center for Design and Construction was changed into VINAINCON Branch – Engineering and Construction - Vietnam Industrial Construction Corporation according to the Decision No. 235/QĐ-VINAINCON-HĐQT dated 14 November 2011 of Vietnam Industrial Construction Corporation.



According to the Decision 41-1/NQ-HĐQT dated 12 November 2015 and Decision No. 146 /QĐ-VINAINCON-HĐQT on the 12th November 2015 of Board of Management of Vietnam Industrial Construction Corporation, since 29 December 2015, VINAINCON Branch – Engineering and Construction has been separated from Vietnam Industrial Construction Corporation and changed into VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company (Short name “VINAINCON E & C). VINAINCON E&C inherits the whole existing business capacity, total assets, capital stated in the financial statement, labor and other rights and obligations of VINAINCON Branch – Engineering and Construction - Vietnam Industrial Construction Corporation.

With 22 years of construction and development experience, together with strong leadership and a team of highly qualified, motivated and creative engineers, VINAINCON E & C has full capacity to execute projects. medium and large scale construction consultancy, equipment supply, procurement, construction or installation in turnkey, EPC package and and establishment of feasibility study and other fields. The projects we have implemented are highly appreciated by domestic and foreign customers

VINAINCON E&C has also established relationships and partnerships, industry experts in the whole country and abroad to ensure customer requirements for quality and progress. Moreover, VINAINCON E&C has been gradually integrating into foreign companies such as Japan, Korea, Malaysia, Singapore, China, UK, Australia, USA and so on. Through such activities, VINAINCON E&C has progressively developed construction markets, trained a team of experienced proficient engineers and professional experts in accordance with the advanced technology process.

We are looking forward to co-operating with Customers and willing to meet all requirements of consultancy, investment project, survey, design, project management, construction, civil and industrial construction.

❖ **Main Scope of activities:**

VINAINCON E&C is specializing in the performance of services for construction investment consultancy consisting as bellow:

- Construction of various buildings
- Construction of public buildings
- Installation of power system
- Activity in other specialized construction
- Activities in management consultancy (not including: consultancy on law, finance, account, audit, tax and securities);
- Professional activities, technology and science not arranged yet
- Reparation of electric equipment
- Construction of other civil projects
- Demolition work
- Installation of other construction system
- Preparation of plan (not including mine detectors and the like in the construction plan)



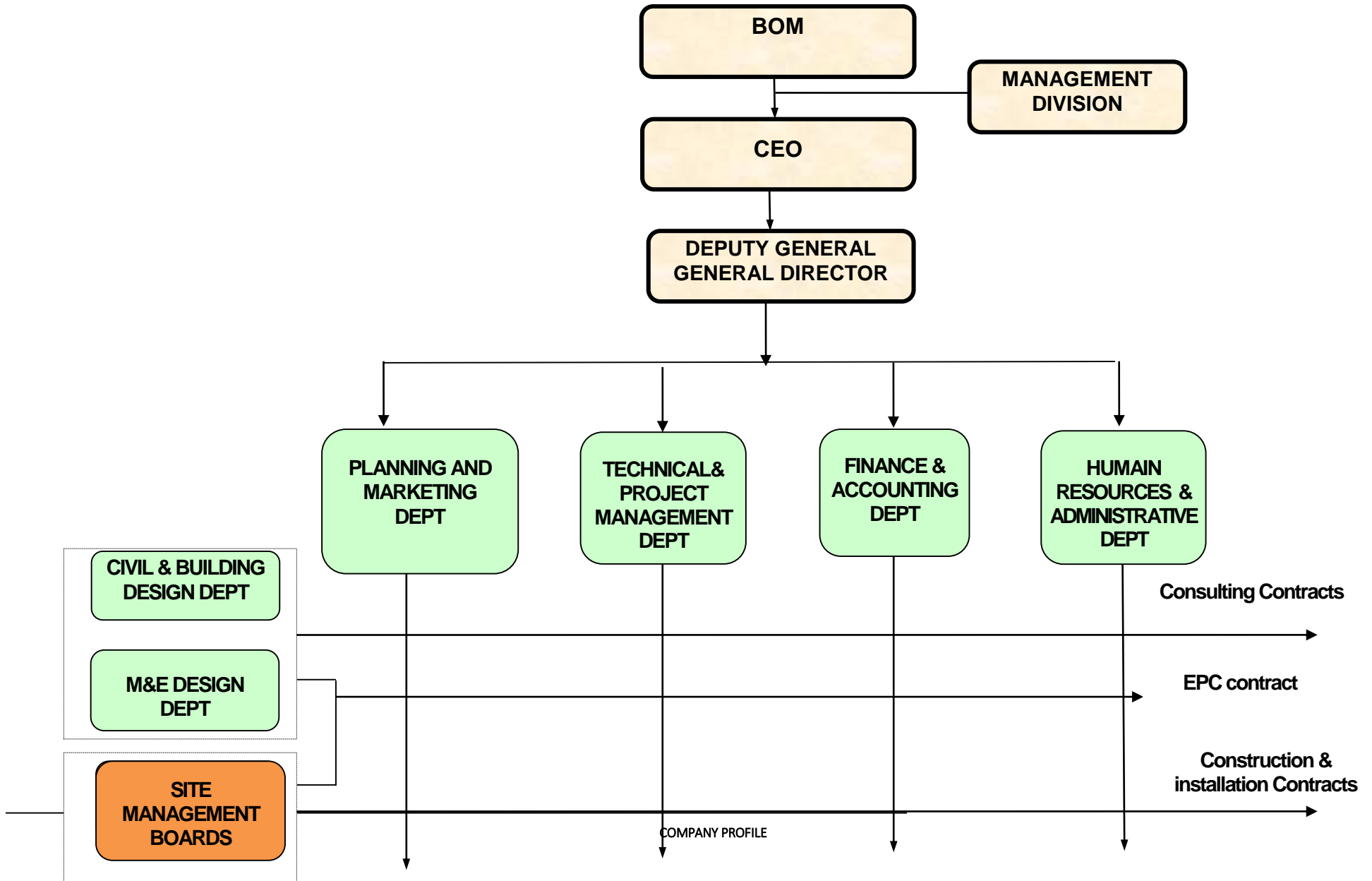
- Architectural activities and relevant technique consultancy (Activities only in registered business certificate)
- Research and experimental development on natural sciences and technique
- Machine, equipment and tangible appliances for lease (except Air-plane & balloon)
- Installation of industrial machine and equipment
- Wholesale trade of material and installation equipment
- Mechanical fabrication; metal treatment and coating
- Waste water treatment and drainage
- Construction of railway and roads
- Installation of water supply and drainage system, fireplace and air- conditioner
- Finishing work for construction buildings
- Production of tank and storage devices by metal material
- Wholesale of electronic and telecommunications equipment and components
- Production of concrete and products from cement and gypsum
- Cutting and shaping stone
- Production of metal components
- Forging, stamping, pressing and rolling of metal; metallurgical powder
- Manufacture of other products from metal material
- Warehouse, yard and storage of goods
- Exploitation of stone, sand, gravel and clay
- Other mining and ore mining support services
- Agents of Automobil and other other motor vehicles
- Agency, Broker, Auction (excluding stock-broker, insurance, immovables and marriage brokerage with foreigners)
- Trade on computers, peripherals and softwares
- Trade on metal and metal ore
- Supply of direct support services for rail and road transport
- Other support services related to transportation
- Consulting, brokerage, auction of emmovables, auction of land use rights; details of emmovables consultancy
- Motor vehicle rental service
- Services of Freight inland waterway
- Exploitation of non-ferrous metal ores
- Production of construction materials from clay
- Reparation of machinery and equipment
- Loading & unloading of goods
- Good delivery by road transportation
- Wholesaling cars and other motor vehicles
- Wholesale of machinery, equipment and other spare parts
- Other specialized wholesale



- Retail sale of hardware, paint, glass and other installation equipment in construction field, in specialized stores
- Establishment of investment project;
- Management of investment project;
- Design of construction planning;
- Design of structure of industrial and civil projects;
- Design of architecture, designing interior and exterior;
- Design of water supply and drainage system – water environment;
- Design of power system for industrial and civil projects;
- Establishing of investment plan, designing, tendering of hydraulic power projects with the capacity up to 100MW;
- Establishing of investment plan, designing, bidding of substation and transmission line projects with capacity up to 500KV;
- Design electrical system for industrial and civil projects;
- Design of automatic control system for transmission lines and substations upto 220Kv and industrial and civil projects;
- Design of fire-fighting system;
- Design of railway projects;
- Geological survey;
- Construction supervision and finishing work of industrial and civil projects;
- Construction supervision and finishing work of traffic projects (including: bridge and road projects);
- Construction supervision and finishing of power projects;
- Verification of project quality ;
- Certification of proper eligibility to ensure the safely load - bearing works and certification of the proper quality of works;
- Tender activities (including but not limited consulting activities in tender and construction investment management);
- Assessment, verification of design, investment project, estimation and general estimation in construction, consulting on final settlement of account in construction investment capital;
- Environment impact assessment and methods for noisy and dust treatment;
- Commercial brokerage
- Design of hydropower projects
- Design of bridges and roads;
- Topographic survey
- Import and Export of goods under registered business of Company



I.2 ORGANIZATION CHART





LEGAL DOCUMENT

I, Legal documents updated

- Decision No 146/ QĐ- VINAINCON - HĐQT on Nov 12th,2015 regarding contributing capital to establish VINAINCON E&C
- Business license of VINAINCON E&C issued by Ha Noi Department of Planning & Investment on Jan 25th ,2016
- Certificates on Change of Business registration Information

II. Old legal document includes as following:

- Decision No. 235/QĐ- VINAINCON - HĐQT dated 14/11/2011 on the change of the contents relating registered business certificate of Consulting center for Design and Construction;
- Registration for Business license dated 13/9/2012 granted by Department of Planning & Investment of Ha Noi.

III. Iso Certificates

- Certificate of construction activities capability
- License of electricity activities
- Certificate of Quality Management: **ISO 9001:2015 và OSHAS 18001:2007**



Updated legal documents

**MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
VIETNAM INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORPORATION**

NO: 146/QĐ-VINAINCON-HĐQT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Hanoi, 12th November 2015

DECISION

On joint capital in establishing VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company

**BOARD OF DIRECTORS
VIETNAM INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORPORATION**

Pursuant to The Enterprise Law No. 68/2014/QH13 dated 26 November 2014;
Pursuant to Regulations of organization and activities of Vietnam Industrial Construction Corporation;

Pursuant to Working Instruction of Board of directors of Vietnam Industrial Construction Corporation issued on 23rd June 2011;

Pursuant to Resolution no. 41-1/NQ-HĐQT dated 12th November 2015 of Board of directors of Vietnam Industrial Construction Corporation;

Pursuant to request of the General Director of the Corporation at the Protest no 661/TTr-VINAINCON-TGD dated 10th November 2015;

DECIDE:

Article 1: Decide to join capital in establishing VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company :

The total joint capital: **6.208.620.000 VNĐ** (In words: Six billion two hundred and eight million six hundred twenty thousand Vietnam Dong only) correlative to **20,7%** of charter capital of VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company. This is the capital amount of Vietnam Industrial Construction Corporation at VINAINCON Branch – Engineering, Design and Construction - Vietnam Industrial Construction Corporation.

Article 2: VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company shall inherit fully all business activities; all assets and equity mentioned in Financial Reports, manpower, capacity, other rights and obligations of VINAINCON Branch – Engineering, Design and Construction - Vietnam Industrial Construction Corporation.

Article 3: Permit for using the abbreviation name of the Corporation is “VINAINCON” in the name of VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company, head office: Floor 3, VINAINCON Building, No. 5 Lang Ha Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Hanoi.

Article 4: Mr. Hoang Chi Cuong – General Director of the Corporation is the representatives of the joint capital of the Corporation at VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company.

Article 5: This decision comes into effective on the day signed.

**On behalf of the Board of Directors
Chairman
(signed and sealed)**

Nguyen Gia Du



**BỘ CÔNG THƯƠNG
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM**

Số: **146** /QĐ-VINAINCON-HDQT

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 12 tháng 11 năm 2015



QUYẾT ĐỊNH

*Về việc góp vốn thành lập Công ty cổ phần
Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON*

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty cổ phần Xây dựng công Nghiệp Việt Nam;

Căn cứ Quy chế Làm việc của Hội đồng quản trị Tổng công ty cổ phần Xây dựng Công nghiệp Việt Nam ban hành ngày 23 tháng 6 năm 2011;

Căn cứ vào Nghị quyết số 41-1/NQ-HDQT ngày 12/11/2015 của Hội đồng quản trị Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam;

Theo đề nghị của ông Tổng giám đốc Tổng công ty tại Tờ trình số 661/TTr-VINAINCON-TGD ngày 10/11/2015,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Quyết định góp vốn thành lập Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON:

Số vốn góp: **6.208.620.000 đ** (Bằng chữ: Sáu tỷ hai trăm linh tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng) tương ứng với **20,7%** vốn điều lệ của Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON. Đây là giá trị phần vốn của Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam tại Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam.

Điều 2: Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON được kế thừa nguyên trạng các hoạt động sản xuất kinh doanh; toàn bộ tài sản; tiền vốn nêu trong Báo cáo tài chính; nhân lực; năng lực hành nghề; các quyền và nghĩa vụ khác của Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam.

Điều 3: Nhất trí cho phép sử dụng tên viết tắt của Tổng công ty là "VINAINCON" trong tên Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON. Trụ sở tại: Lầu 3 tòa nhà VINAINCON, số 5 đường Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.



Điều 4: Ông Hoàng Chí Cường – Tổng giám đốc Tổng công ty là người đại diện phần vốn góp của Tổng công ty tại Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON.

Điều 5: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các TV HDQT;
- Tổng giám đốc Tcty;
- Ban KS Tcty;
- Các Ban Tcty;
- Lưu VP, TCNS, HDQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Chủ tịch
Nguyễn Gia Du



**HANOI AUTHORITY FOR PLANNING & INVESTMENT
BUSINESS REGISTRATION DEPARTMENT**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

**REGISTRATION OF BUSINESS LICENSE
FOR JOINT STOCK COMPANY
No: 0107273056**

*Registration for the 1st time: dated 29th, December, 2015
Adjustment registration for the 2nd time: dated on 25th, January, 2016*

1.Name of Company:

Vietnamese transaction name of company: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON

International transaction name : VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY

Name in abbreviation: VINAINCON E&C

2. Head Office: 3rd floor, VINAINCON Building , No 5, Lang Ha Str, Thanh Cong ward, Ba Dinh Dist, Ha Noi City, Vietnam.

Telephone : 04.35142418

Fax: 04.35143095

Email:

Website:

3. Charter Capital:

Charter capital: 30,000,000,000 VND

In words: Thirty billion Vietnam Dong

Per value share: 10,000 VND

Total of shares: 3,000,000 VND

4. Number of shares authorized for selling: 0

5. Information of Legal representative of the company:

Name : **TA DANG TINH**

Sex: Male

Date of birth : 12/7/1974

Religion : the Kinh

Nationality: Viet Nam

Certificate of personal identity: Identity card

Number of certificate personal identity: 012300681

Granted date: 28/03/2013

Issued place : Hanoi Police Department

Registered place of permanent address: No. 5, Alley 282, Nguyen Huy Tuong Street, Thanh Xuan Trung Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi city, Vietnam.

Present address: No. 5, Alley 282, Nguyen Huy Tuong Street, Thanh Xuan Trung Ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi city, Vietnam.

**For and behalf of Chief of business license
(Signed and sealed)**



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0107273056

Đăng ký lần đầu: ngày 29 tháng 12 năm 2015

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 25 tháng 01 năm 2016

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt: VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY (VINAINCON E&C)

2. Địa chỉ trụ sở chính

Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 04 3514 2418

Email:

Fax:

Website:

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Ba mươi tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 3.000.000

4. Số cổ phần được quyền chào bán: 0

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: TẠ ĐĂNG TỈNH

Giới tính: Nam

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 12/07/1974

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 012300681

Ngày cấp: 28/03/2013 Nơi cấp: Công an thành phố Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 5 ngõ 282 Nguyễn Huy Tường, Phường Thanh Xuân Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 5 ngõ 282 Nguyễn Huy Tường, Phường Thanh Xuân Trung, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam



**HANOI AUTHORITY FOR PLANNING & INVESTMENT
BUSINESS REGISTRATION DEPARTMENT**

No: *11492/16*

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**CERTIFICATE
OF CHANGE ON BUSINESS REGISTRATION INFORMATION**

Business Registration Department: Hanoi City

Head Office: B10A Nam Trung Yen, Trung Hoa Ward, Cau Giay Dist., Hanoi, Vietnam

Telephone: 04.62820832

Fax: 04.38251733

Email: duongdaynong_skhdt@hanoi.gov.vnWebsite: www.hapi.gov.vn**CERTIFIED THAT****Name of Company:** VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**Business code/Tax code:** 0107273056**Number of Business License Registration:****Has informed the changing of content of Business License Registration to the Business Registration Department.**

The information of the business has been updated into the National Information System of business registration as follows:

Business fields:

STT	Name of fields	Code of fields
1.	Construction of various buildings	4100 (main)
2.	Iron ore excavation	0710
3.	Excavation of non-ferrous metal ores	0722
4.	Excavation of stone, sand, gravel and clay	0810
5.	Excavation of mineral chemical and mineral manure	0891
6.	Other non divided mine ores	0899
7.	Assistant services for mining and quarrying	0990
8.	Basic chemicals manufacture	2011
9.	Manufacture of construction material from clay	2392
10.	Manufacture of cement, lime and gypsum	2394
11.	Manufacture of concrete and products from cement and gypsum	2395
12.	Cutting, styling and finishing stone	2396
13.	Manufacture of products from non divided nonmetal	2399
14.	Manufacture of metal structures	2511
15.	Manufacture of cask, tank, barrel and metal tools	2512
16.	Forging, rolling and pressing metal; metal power refining	2591
17.	Mechanical treatment and metal galvanizing	2592
18.	Manufacture of other non divided metal products	2599
19.	Reparation of equipment and machine	3312
20.	Reparation of electric equipment	3314
21.	Installation of industrial machine and equipment	3320
22.	Electric production, transmission and distribution	3510
23.	Waste water treatment and drainage	3700
24.	Construction of railway and roads	4210
25.	Construction of public buildings	4220
26.	Construction of other civil projects	4290
27.	Demolition work	4311
28.	Installation of power system	4321
29.	Installation of water supply and drainage system, fireplace and air-conditioner	4322
30.	Installation of other construction system	4329
31.	Finishing work for construction buildings	4330
32.	Activities in other specialized construction	4390



STT	Name of fields	Code of fields
33.	Wholesale trade of automobile and other motor vehicles	4511
34.	Agent of automobile and other motor vehicles	4513
35.	Agency, brokerage, auction. Details: Commercial broker	4610
36.	Wholesale trade of computers, peripherals and softwares	4651
37.	Wholesale trade of electronic and telecommunications components and equipment	4652
38.	Wholesale trade of machine, equipment and accessories	4659
39.	Wholesale trade of metal and metal ores	4662
40.	Wholesale trade of material and installation equipment	4663
41.	Transportation of passengers by land in urban and rural areas (excluding bus transportation)	4931
42.	Transportation of goods by land	4933
43.	Transportation of goods by land waterway	5022
44.	Yard and storage of goods	5210
45.	Directly assistant activities for road and rail transport	5221
46.	Loading and unloading goods	5224
47.	Assistance services relating to transportation	5229
48.	Low-time residence services	5510
49.	Restaurant and mobile food and beverage services (excluding bar, karaoke, discotheques)	5610
50.	Other food and beverage services	5629
51.	Beverage services (excluding bar, karaoke, discotheques)	5630
52.	Real estate business, land use right of the owner, the owner or hiring (only works when having enough legal conditions)	6810
53.	Consulting, broker, real estate auction, land use right auction Details: Consultancy in real estate	6820
54.	Activities in management consultancy Details: Project management of civil construction and investment	7020
55.	Research and experimental development on natural sciences and technique	7210
56.	Professional activities, technology and science not arranged yet Details: Consultancy of Environmental Impact Assessment Report	7490
57.	Motor vehicles for lease	7710
58.	Machine, equipment and tangible appliances for lease	7730
59.	Temporary manpower supply (only works when having enough legal conditions)	7820
60.	Supply and Manage manpower resources (only works when having enough legal conditions)	7830
61.	Travel agent	7911
62.	Preparation of site plan (excluding mine detectors and mine shot)	4312
63.	Architectural activities and relevant technique consultancy Details: <ul style="list-style-type: none">- Design of construction planning- Design of structure of industrial and civil projects;- Design of architecture, designing interior and exterior;- Design of water supply and drainage system - water environment;- Design of power system for industrial and civil projects;- Design of automatic control system for transmission lines and substations upto 220Kv and industrial and civil projects;- Design of fire-fighting system;- Design of line transformer and substation up to 500KV;- Design of hydroelectric power projects;	7110



STT	Name of fields	Code of fields
	<ul style="list-style-type: none">- Design of railway projects;- Geological survey;- Topographic survey, design of traffic projects and auxiliary categories on road from Level IV downwards;- Supervision and survey construction projects;- Construction supervision and finishing work of industrial, civil, traffic and electrical projects;- Consultancy of establishing of investment plan, designing, tendering of hydraulic power projects with the capacity up to 100MW;- Consultancy of establishing of investment plan, designing, bidding of substation and transmission line projects with capacity up to 500KV;- Construction supervision consultants of hydroelectric power projects with capacity up to 100MW- Construction supervision consultants of substation and transmission line projects with capacity up to 500KV;- Verification of project quality ;- Tender activities (including but not limited consulting activities in tender and construction investment management);	
64.	Wholesale trade of other non divided specialties	4669
65.	Retailing of five metals, paint, glasses and other construction installation equipment in specialty stores	4752
66.	Tourism operation	7912
67.	Supporting services relating to promotion and tourism organization	7920
68.	Other transportation of passengers by land Details: Trade of transportation of passengers by motorcar through the fixed route; Trade of transportation of passengers by bus; Trade of transportation of passengers by taxi; Trade of transportation of passengers under contract; Trade of transportation of tourists by motorcar; Trade of transportation of goods by motorcar; (As for conditional fields of businesses, company only does business only when it meets enough legal conditions)	4932

**For and behalf of Chief of business license
(Signed and sealed)**



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 25 tháng 01 năm 2016

Số:



11492/16

GIẤY XÁC NHẬN

Về việc thay đổi thông tin đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: *Thành phố Hà Nội*
Địa chỉ trụ sở: *B10A Nam Trung Yên, Phường Trung Hoà, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Điện thoại: 04.62820832

Fax: 04.38251733

Email: *duongdaynong_skhd@hanoi.gov.vn* Website: *www.hapi.gov.vn***Xác nhận:**

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG
VINAINCON

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 0107273056

Số Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh:

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

Ngành, nghề kinh doanh:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Xây dựng nhà các loại	4100 (Chính)
2	Khai thác quặng sắt	0710
3	Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt	0722
4	Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét	0810
5	Khai thác khoáng hoá chất và khoáng phân bón	0891
6	Khai khoáng khác chưa được phân vào đâu	0899
7	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác	0990
8	Sản xuất hoá chất cơ bản	2011
9	Sản xuất vật liệu xây dựng từ đất sét	2392
10	Sản xuất xi măng, vôi và thạch cao	2394
11	Sản xuất bê tông và các sản phẩm từ xi măng và thạch cao	2395
12	Cắt tạo đá và hoàn thiện đá	2396
13	Sản xuất sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác chưa được phân vào đâu	2399
14	Sản xuất các cấu kiện kim loại	2511
15	Sản xuất thùng, bể chứa và dụng cụ chứa đựng bằng kim loại	2512
16	Rèn, dập, ép và cán kim loại; luyện bột kim loại	2591
17	Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại	2592



STT	Tên ngành	Mã ngành
18	Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại chưa được phân vào đầu	2599
19	Sửa chữa máy móc, thiết bị	3312
20	Sửa chữa thiết bị điện	3314
21	Lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp	3320
22	Sản xuất, truyền tải và phân phối điện	3510
23	Thoát nước và xử lý nước thải	3700
24	Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ	4210
25	Xây dựng công trình công ích	4220
26	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác	4290
27	Phá dỡ	4311
28	Lắp đặt hệ thống điện	4321
29	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí	4322
30	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
31	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
32	Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác	4390
33	Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác	4511
34	Đại lý ô tô và xe có động cơ khác	4513
35	Đại lý, môi giới, đấu giá Chi tiết: Môi giới thương mại	4610
36	Bán buôn máy vi tính, thiết bị ngoại vi và phần mềm	4651
37	Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông	4652
38	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác	4659
39	Bán buôn kim loại và quặng kim loại	4662
40	Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng	4663
41	Vận tải hành khách đường bộ trong nội thành, ngoại thành (trừ vận tải bằng xe buýt)	4931
42	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933
43	Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa	5022
44	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa	5210
45	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt và đường bộ	5221
46	Bốc xếp hàng hóa	5224
47	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải	5229
48	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày	5510
49	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động (Không bao gồm: kinh doanh quán bar, karaoke, vũ trường)	5610
50	Dịch vụ ăn uống khác	5629
51	Dịch vụ phục vụ đồ uống (Không bao gồm: kinh doanh quán bar, karaoke, vũ trường)	5630
52	Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc di thuê (chỉ hoạt động khi đủ điều kiện quy định pháp luật)	6810



STT	Tên ngành	Mã ngành
53	Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất Chi tiết: Tư vấn bất động sản.	6820
54	Hoạt động tư vấn quản lý Chi tiết: Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình;	7020
55	Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật	7210
56	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Tư vấn lập báo cáo đánh giá tác động môi trường;	7490
57	Cho thuê xe có động cơ	7710
58	Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác	7730
59	Cung ứng lao động tạm thời (chỉ hoạt động khi đủ điều kiện quy định pháp luật)	7820
60	Cung ứng và quản lý nguồn lao động (chỉ hoạt động khi đủ điều kiện quy định pháp luật)	7830
61	Đại lý du lịch	7911
62	Chuẩn bị mặt bằng (Không bao gồm: hoạt động dò mìn, nổ mìn)	4312





STT	Tên ngành	Mã ngành
63	<p>Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan</p> <p>Chi tiết:</p> <ul style="list-style-type: none">- Thiết kế quy hoạch xây dựng;- Thiết kế kết cấu công trình dân dụng và công nghiệp;- Thiết kế kiến trúc công trình;- Thiết kế hệ thống cấp, thoát nước - môi trường nước;- Thiết kế công trình điện dân dụng và công nghiệp;- Thiết kế hệ thống điều khiển tự động công trình đường dây và trạm biến áp đến 220KV và công trình dân dụng, công nghiệp;- Thiết kế hệ thống phòng cháy, chữa cháy công trình xây dựng;- Thiết kế đường dây và trạm biến áp đến 500KV;- Thiết kế công trình thủy điện;- Thiết kế các công trình cầu, đường bộ, đường sắt;- Khảo sát địa chất công trình;- Khảo sát địa hình, thiết kế các công trình giao thông và các hạng mục phụ trợ trên đường từ cấp IV trở xuống;- Khảo sát, đo đạc các công trình xây dựng;- Giám sát xây dựng và hoàn thiện công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, công trình điện;- Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình nhà máy thủy điện có quy mô công suất lắp đặt đến 100MW;- Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV;- Tư vấn giám sát thi công các công trình nhà máy thủy điện có quy mô công suất lắp đặt đến 100MW;- Tư vấn giám sát thi công các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV;- Kiểm định chất lượng công trình xây dựng;- Hoạt động đấu thầu (bao gồm nhưng không giới hạn các công tác tư vấn trong đấu thầu và quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình)	7110
64	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu	4669
65	Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng trong các cửa hàng chuyên doanh	4752
66	Điều hành tua du lịch	7912
67	Dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch	7920



STT	Tên ngành	Mã ngành
68	Vận tải hành khách đường bộ khác Chi tiết: Kinh doanh vận tải hành khách bằng xe ô tô theo tuyến cố định; Kinh doanh vận tải hành khách bằng xe buýt; Kinh doanh vận tải hành khách bằng xe taxi; Kinh doanh vận tải hành khách theo hợp đồng; Kinh doanh vận chuyển khách du lịch bằng xe ô tô; Kinh doanh vận tải hàng hóa bằng xe ô tô; (Đối với các ngành nghề kinh doanh có điều kiện, Doanh nghiệp chỉ kinh doanh khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật)	4922

Nơi nhận:

- CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON. Địa chỉ: Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

- Lưu: Nguyễn Thị Thu Hòa.....

TRƯỞNG PHÒNG /



Phạm Thị Kim Tuyền





Legal Document of Company with old transaction Name:

**MINISTRY OF INDUSTRY & TRADE
VIET NAM INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORP.
No. 235/QD-VIANINCON-HDQT**

**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Hanoi, 14th November, 2011

DECISION

On the change of the contents relating registered business license of consulting center for Design & Construction - VINAINCON

**ADMINISTRATIVE COUNCIL
VIET NAM INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORPORATION**

- Pursuant to the Business Law No. 60/2005/QH11 dated November 25th 2005 granted by the national assembly socialist republic of Vietnam ;
- Pursuant to the organization regulations and activities of Viet Nam Industrial Construction Corporation approved by shareholder general meeting of VINAINCON dated March 25th 2011 and reviewed and supplemented;
- Pursuant to Registration for business license, dependent accounting unit of state – owned business entity No.: 0116000029 granted to Consulting center for Design and Construction under Viet Nam Industrial Construction Corporation by Department of Planning and investment of Ha Noi dated December 5th 2003;
- Pursuant to the organization regulations and activities of VINAINCON branch – Engineering, Design & Construction – Viet Nam Industrial Construction Corporation granted with the Decision No.230/VINAINCON-HDQT dated November 01st 2011 by Administrative council of Viet Nam Industrial Construction Corporation.

Decides

Article 1: The change of the contents relating registered business certificate of Consulting center for Design & Construction - Viet Nam Industrial Construction Corporation, registration for business license No. 0116000029 includes its contents as following:

1. Changing Consulting Center for Design and Construction under Viet Nam Industrial Construction Corporation into :

- Vietnamese name : **Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng – Tổng Công ty Xây dựng Công nghiệp Việt Nam**
- International transaction name: **VINAINCON Branch – Engineering, Design and Construction**
- Abbreviation name: **VINAINCON E & C**

2. Scope of business

2.1 Withdrawing the whole existing business scopes in the registration for business license No.0116000029

2.1. Supplementing business scopes for VINAINCON Branch – Engineering, Design and

**Construction including:**

STT	Scope of Business	Code
1.	Construction of various buildings	4100 (main)
2.	Construction of public buildings	4220
3.	Installation of power system	4321
4.	Activity in other specialized construction	4390
5.	Activities in management consultancy (not including: consultancy on law, finance, account, audit, tax and securities);	7020
6.	Professional activities, technology and science not arranged yet	7490
7.	Reparation of electric equipment	3314
8.	Construction of other civil projects	4290
9.	Demolition work	4311
10.	Installation of other construction system	4329
11.	Preparation of plan (not including mine detectors and the like in the construction plan)	4312
12.	Architectural activities and relevant technique consultancy (Activities only in registered business certificate)	7110
13.	Research and experimental development on natural sciences and technique	7210
14.	Machine, equipment and tangible appliances for lease (except Air-plane & balloon)	7730
15.	Installation of industrial machine and equipment	3320
16.	Wholesale trade of material and installation equipment	4663
17.	Mechanical fabrication; metal treatment and coating	2592
18.	Waste water treatment and drainage	3700
19.	Construction of railway and roads	4210
20.	Installation of water supply and drainage system, fireplace and air- conditioner	4322
21.	Finishing work for construction buildings	4330
	Establishment of investment project; Management of investment project; Design of construction planning; Design of structure of industrial and civil projects; Design of architecture, designing interior and exterior; Design of water supply and drainage system – water environment; Design of power system for industrial and civil projects; Establishing of investment plan, designing, tendering of hydraulic power projects with the capacity up to 100MW; Establishing of investment plan, designing, bidding of substation and transmission line projects with capacity up to 500KV; Design electrical system for industrial and civil projects; Design of automatic control system for transmission lines and substations up to 220Kv and industrial and civil projects; Design of fire-fighting system; Design of railway projects;	



<p>Geological survey; Construction supervision and finishing work of industrial and civil projects; Construction supervision and finishing work of traffic projects (including: bridge and road projects; Construction supervision and finishing of power projects; Verification of project quality ; Certification of proper eligibility to ensure the safely load - bearing works and certification of the proper quality of works; Tender activities (including but not limited consulting activities in tender and construction investment management); Assessment, verification of design, investment project, estimation and general estimation in construction, consulting on final settlement of account in construction investment capital; Environment impact assessment and methods for noisy and dust treatment;</p>	
--	--

Article 2: Sirs: Members of council board, General director and Director of Consulting center for Design and Construction are responsible to comply with this Decision./.

To:

- *As article 2*
- *Vice general directors*
- *Trade union of VINAINCON, departments of VINAINCON*
- *VINAINCON branch - Engineering and Design and Construction*
- *To: Official gazette...*

FOR AND BEHALF OF COUNCIL BOARD

(signed and sealed)

Nguyen Gia Du



BỘ CÔNG THƯƠNG
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Số: 135/QĐ-VINAINCON-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 11 tháng 11 năm 2011

QUYẾT ĐỊNH
*V/v thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đối với
Trung tâm Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - VINAINCON*

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 ngày 25/11/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam đã được Đại hội đồng cổ đông Tổng công ty thông qua ngày 25 tháng 03 năm 2011, đã được sửa đổi, bổ sung;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh đơn vị kinh tế trực thuộc doanh nghiệp Nhà nước số 0116000029 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 05/12/2003 cho Trung tâm Tư vấn Thiết kế và Xây dựng thuộc Tổng công ty Xây dựng công nghiệp Việt Nam;

Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 230/VINAINCON-HĐQT ngày 01/11/2011 của Hội đồng quản trị Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đối với Trung tâm Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty Xây dựng công nghiệp Việt Nam, Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoạt động số 0116000029 với những nội dung sau:

1. Đổi tên Trung tâm Tư vấn Thiết kế và Xây dựng thuộc Tổng công ty Xây dựng công nghiệp Việt Nam thành:
 - Tên đầy đủ bằng tiếng việt: **Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam.**
 - Tên giao dịch quốc tế: **VINAINCON BRANCH – ENGINEERING, DESIGN AND CONTRUCTION.**
 - Tên viết tắt: **VINAINCON E&C**
2. Ngành nghề kinh doanh
 - 2.1 Rút toàn bộ ngành nghề đang có tại Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động số: 0116000029.
 - 2.2 Bổ sung ngành nghề kinh doanh cho Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng, gồm các ngành nghề sau:



TT	Tên ngành	Mã ngành
1	Xây dựng nhà các loại	4100(chính)
2	Xây dựng công trình công ích	4220
3	Lắp đặt hệ thống điện	4321
4	Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác	4390
5	Hoạt động tư vấn quản lý (Không bao gồm tư vấn pháp luật, tài chính, kế toán, kiểm toán, thuế và chứng khoán)	7020
6	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu	7490
7	Sửa chữa thiết bị điện	3314
8	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác	4290
9	Phá dỡ	4311
10	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
11	Chuẩn bị mặt bằng (Không bao gồm đồ mìn và các loại tương tự tại mặt bằng xây dựng)	4312
12	Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan (chỉ hoạt động trong phạm vi chứng chỉ hành nghề đã đăng ký)	7110
13	Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật	7210
14	Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác (trừ máy bay và kính khí cầu)	7730
15	Lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp	3320
16	Buôn bán vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng	4663
17	Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại	2592
18	Thoát nước và xử lý nước thải	3700
19	Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ	4210
20	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí	4322
21	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
	Lập dự án đầu tư xây dựng công trình; Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; Thiết kế quy hoạch xây dựng; Thiết kế kết cấu công trình dân dụng và công nghiệp; Thiết kế kiến trúc công trình; thiết kế nội, ngoại thất; Thiết kế cấp, thoát nước - môi trường nước; Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình nhà máy thủy điện có quy mô công suất lắp đặt đến 100MW; Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV; Tư vấn giám sát thi công các công trình nhà máy thủy điện có quy mô công suất lắp đặt đến 100MW; Tư vấn giám sát thi công các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV; Thiết kế điện công trình dân dụng và công nghiệp; Thiết kế hệ thống điều khiển tự động công trình đường dây và trạm biến áp đến 220KV và công trình dân dụng, công	



ngiệp;
Thiết kế phòng cháy, chữa cháy công trình xây dựng;
Thiết kế các công trình cầu, đường bộ;
Thiết kế công trình đường sắt;
Khảo sát địa chất công trình;
Khảo sát địa hình, thiết kế công trình giao thông và các hạng mục phụ trợ trên đường từ cấp IV trở xuống;
Giám sát xây dựng và hoàn thiện công trình dân dụng và công nghiệp;
Giám sát xây dựng và hoàn thiện công trình giao thông (cầu, đường bộ);
Giám sát xây dựng và hoàn thiện các công trình điện;
Kiểm định chất lượng công trình xây dựng;
Chứng nhận đủ điều kiện đảm bảo an toàn chịu lực công trình xây dựng và chứng nhận sự phù hợp về chất lượng công trình xây dựng;
Hoạt động đấu thầu (bao gồm nhưng không giới hạn cả các công tác tư vấn trong đấu thầu và quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình);
Thẩm tra, thẩm định thiết kế, dự án đầu tư, dự toán và tổng dự toán đầu tư xây dựng, tư vấn quyết toán vốn đầu tư xây dựng;
Đánh giá tác động môi trường và các biện pháp xử lý khói, bụi, tiếng ồn.

Điều 2. Các ông: Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty và Giám đốc Trung tâm Tư vấn Thiết kế và Xây dựng căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2,
- Các Phó TGD,
- CE TCT; các Ban TCT,
- Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng (5),
- Lưu VP, TCNS, HDQT.



**DEPARTMENT OF PLANNING & INVESTMENT OF HA NOI
BUSINESS REGISTRATION DEPARTMENT****SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness****REGISTRATION OF BUSINESS LICENSE FOR BRANCH**No: **0100779365-003***Registration for the 1st time: dated on 14th, December, 1996
Adjustment registration for the 4th time: dated on 25th, November, 2011***1.Name of Branch:**

Vietnamese name of branch: CHI NHÁNH TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG – TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG VIỆT NAM

International transaction name :

Name in abbreviation:

2. Head Office: 3rdfloor, Building No 5, Lang Ha Str, Thanh Cong ward, Ba Dinh Dist, Ha Noi City, Vietnam.**Telephone :****Fax:**

Email:

3. Scope of Business:

STT	Scope of Business	Code
22.	Construction of various buildings	4100 (main)
23.	Construction of public buildings	4220
24.	Installation of power system	4321
25.	Activity in other specialized construction	4390
26.	Activities in management consultancy (not including: consultancy on law, finance, account, audit, tax and securities);	7020
27.	Professional activities, technology and science not arranged yet	7490
28.	Reparation of electric equipment	3314
29.	Construction of other civil projects	4290
30.	Demolition work	4311
31.	Installation of other construction system	4329
32.	Preparation of plan (not including mine detectors and the like in the construction plan)	4312
33.	Architectural activities and relevant technique consultancy (Activities only in registered business certificate)	7110
34.	Research and experimental development on natural sciences and technique	7210
35.	Machine, equipment and tangible appliances for lease (except Air-plane & balloon)	7730
36.	Installation of industrial machine and equipment	3320
37.	Wholesale trade of material and installation equipment	4663
38.	Mechanical fabrication; metal treatment and coating	2592
39.	Waste water treatment and drainage	3700



STT	Scope of Business	Code
40.	Construction of railway and roads	4210
41.	Installation of water supply and drainage system, fireplace and air-conditioner	4322
42.	Finishing work for construction buildings	4330
43.	Production of cask, tank, barrel and metal tools	2512
44.	Wholesale trade of electronic and telecommunications components and equipment.	4652
45.	Production of concrete and issues from cement and gypsum	2395
46.	Cutting, styling and finishing stone	2396
47.	Production of metal structures	2511
48.	Forging, rolling and pressing metal; metal power refining	2591
49.	Production of other metal products (for types not splitted yet)	2599
50.	Yard and storage of goods	5210
51.	Exploitation of stone, sand, gravel and clay	0810
52.	Assistant services for mining and quarrying	0990
53.	Agent of automobile and other motor vehicles	4513
54.	Agent, brokerage, auction In details including: agent, brokerage (not including auction, brokerage of securities, insurance, real estate and marriage brokerage with foreign element)	4610
55.	Wholesale trade for computer, peripherals and software	4651
56.	Wholesale trade for metal and metal ores (excepting uranium and thorium ore)	4662
57.	Directly assistant activities for road and rail transport In detailed: Directly assistant activities for road transport	5221
58.	Assistance services relating transporting	5229
59.	Consulting, broker, real estate auction, land use rights auction, in detailed: Consultancy on real estate;	6820
60.	Motor vehicles for lease	7710
61.	Transportation of goods by inland waterway	5022
62.	Exploitation of non - ferrous metal ores	0722
63.	Production of construction material from clay	2392
64.	Reparation of equipment and machine	3312
65.	Loading and unloading goods	5224
66.	Transportation of goods by land	4933
67.	Wholesale trade of automobile and other motor vehicles	4511
68.	Wholesale trade of machine, equipment and accessories	4659
69.	Wholesale trade of specialized goods (excepting banned goods by the State)	4669
70.	Retailing of the five metals, paint, glass and equipment installed in construction and in specialized stores	4752
71.	<ul style="list-style-type: none">Establishment of investment project;Management of investment project;	Codes not yet



STT	Scope of Business	Code
	<ul style="list-style-type: none">• Design of construction planning;• Design of structure of industrial and civil projects;• Design of architecture, designing interior and exterior;• Design of water supply and drainage system – water environment;• Design of power system for industrial and civil projects;• Establishing of investment plan, designing, tendering of hydraulic power projects with the capacity up to 100MW;• Establishing of investment plan, designing, bidding of substation and transmission line projects with capacity up to 500KV;• Design electrical system for industrial and civil projects;• Design of automatic control system for transmission lines and substations upto 220Kv and industrial and civil projects;• Design of fire-fighting system;• Design of railway projects;• Geological survey;• Construction supervision and finishing work of industrial and civil projects;• Construction supervision and finishing work of traffic projects (including: bridge and road projects);• Construction supervision and finishing of power projects;• Verification of project quality ;• Certification of proper eligibility to ensure the safely load - bearing works and certification of the proper quality of works;• Tender activities (including but not limited consulting activities in tender and construction investment management);• Assessment, verification of design, investment project, estimation and general estimation in construction, consulting on final settlement of account in construction investment capital;• Environment impact assessment and methods for noisy and dust treatment;• Commercial brokerage• Import and export of existing goods of company (as for provisory business activities, Business shall be only allowed carrying out his business when having enough necessary conditions as regulated by Law) <p>(As for provisory business activities, Business shall be only apply for business when having enough necessary conditions as regulated by Law)</p> <p>“ RE-ISSURANCE OF BUSINESS CODE FROM FORMER BUSINESS REGISTRATION LICENSE NO.0116000029 DATED DECEMBER 14TH 1996 GRANTED BY DEPARTMENT OF PLANNING & INVESTMENT OF HA NOI”</p>	matched with Vietnamese economic code system



STT	Scope of Business	Code
	(FORMER NAME: CONSULTING CENTER FOR DESIGN & CONSTRUCTION (C.C.D.C) (REISSUED REGISTRATION FOR 1ST TIME: 05/12/2003)	

4. . Information of Legal representative of branch:

Name : **TA DANG TINH** Sex: Male
Date of birth : 12/7/1974 Religion : the Kinh Nationality: Viet Nam
Certificate of personal identity: Identity card
No. 012300681
Granted date: 21/2/2008 Issued place : Ha noi police department
Registered place of permanent address: Room 505 – H4, Thanh Xuan Nam ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi city
Present address: Room 505 – H4, Thanh Xuan Nam ward, Thanh Xuan Dist., Ha Noi city

5. Information of business location**6. Activities based on authority of business**

Name of business: VIETNAM INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORPORATION
Business code: 0100779365
Head office: VINAINCON building, No. 5 Lang Ha, Ba Dinh Dist., Ha Noi, Viet Nam

**For and behalf of Chief of business license
(Signed and sealed)**



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
CHI NHÁNH**

Mã số Chi nhánh: 0100779365-003

Đăng ký lần đầu: ngày 14 tháng 12 năm 1996

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 13 tháng 09 năm 2012

1. Tên chi nhánh

Tên chi nhánh viết bằng tiếng Việt: CHI NHÁNH TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG - TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên chi nhánh viết tắt:

2. Địa chỉ

Lầu 3, tòa nhà VINAINCON, số 5, đường Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại:

Fax:

Email:

Website:

3. Ngành, nghề kinh doanh

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Xây dựng nhà các loại	4100 (Chính)
2	Xây dựng công trình công ích	4220
3	Lắp đặt hệ thống điện	4321
4	Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác	4390
5	Hoạt động tư vấn quản lý (không bao gồm tư vấn pháp luật, tài chính, kế toán, kiểm toán, thuế và chứng khoán);	7020
6	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu (không bao gồm hoạt động của nhà báo độc lập, tư vấn chứng khoán, thanh toán hồi phiếu và thông tin tỷ lệ lượng)	7490 •
7	Sửa chữa thiết bị điện	3314
8	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác	4290
9	Phá dỡ	4311
10	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
11	Chuẩn bị mặt bằng (không bao gồm dò mìn và các loại tương tự tại mặt bằng xây dựng);	4312
12	Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan	7110





STT	Tên ngành	Mã ngành
13	Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật	7210
14	Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác (trừ máy bay và kính khí cầu)	7730
15	Lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp	3320
16	Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng	4663
17	Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại	2392
18	Thoát nước và xử lý nước thải	3700
19	Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ	4210
20	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí	4322
21	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
22	Sản xuất thùng, bể chứa và dụng cụ chứa đựng bằng kim loại	2512
23	Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông	4652
24	Sản xuất bê tông và các sản phẩm từ xi măng và thạch cao	2395
25	Cắt tạo dáng và hoàn thiện đá	2396
26	Sản xuất các cấu kiện kim loại	2511
27	Rèn, dập, ép và cán kim loại; luyện bột kim loại	2591
28	Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại chưa được phân vào đâu	2599
29	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa	5210
30	Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét	0810
31	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác	0990
32	Đại lý ô tô và xe có động cơ khác	4513
33	Đại lý, môi giới, đấu giá Chi tiết: Đại lý, môi giới (không bao gồm môi giới chứng khoán, bảo hiểm, bất động sản và môi giới hôn nhân có yếu tố nước ngoài)	4610
34	Bán buôn máy vi tính, thiết bị ngoại vi và phần mềm	4651
35	Bán buôn kim loại và quặng kim loại (trừ quặng uranium và thorium);	4662
36	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt và đường bộ Chi tiết: Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ	5221
37	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải	5229
38	Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất Chi tiết: Tư vấn bất động sản;	6820
39	Cho thuê xe có động cơ	7710
40	Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa	5022
41	Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt	0722
42	Sản xuất vật liệu xây dựng từ đất sét	2392
43	Sửa chữa máy móc, thiết bị	3312
44	Bốc xếp hàng hóa	5224
45	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933
46	Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác	4511
47	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác	4659



STT	Tên ngành	Mã ngành
48	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu (trừ các loại Nhà nước cấm)	4669
49	Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng trong các cửa hàng chuyên doanh	4752
50	Lập dự án đầu tư xây dựng công trình; Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; Thiết kế quy hoạch xây dựng; Thiết kế kết cấu công trình dân dụng và công nghiệp; Thiết kế kiến trúc công trình; Thiết kế nội, ngoại thất; Thiết kế cấp thoát nước - môi trường nước; Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình nhà máy thủy điện có quy mô công suất lắp đặt đến 100MW; Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV; Tư vấn giám sát thi công các công trình nhà máy thủy điện cơ quy mô công suất lắp đặt đến 100MW; Tư vấn giám sát thi công các công trình đường dây và trạm biến áp có quy mô cấp điện đến 500KV; Thiết kế điện công trình dân dụng và công nghiệp; Thiết kế hệ thống điều khiển tự động công trình đường dây và trạm biến áp đến 220KV và công trình dân dụng, công nghiệp; Thiết kế phòng cháy, chữa cháy công trình xây dựng; Thiết kế công trình đường sắt; Khảo sát địa chất công trình; Giám sát xây dựng và hoàn thiện công trình dân dụng và công nghiệp; Giám sát xây dựng và hoàn thiện công trình giao thông (cầu, đường bộ); Giám sát xây dựng và hoàn thiện các công trình điện; Kiểm định chất lượng công trình xây dựng; Chứng nhận đủ điều kiện đảm bảo an toàn chịu lực công trình xây dựng và chứng nhận sự phù hợp về chất lượng công trình xây dựng; Hoạt động đấu thầu (bao gồm nhưng không giới hạn cả các công tác tư vấn trong đấu thầu và quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình); Thẩm tra, thẩm định thiết kế, dự án đầu tư, dự toán và tổng dự toán đầu tư xây dựng, tư vấn quyết toán vốn đầu tư xây dựng; Đánh giá tác động môi trường và các biện pháp xử lý khói, bụi, tiếng ồn; Môi giới thương mại; Thiết kế công trình thủy điện; Thiết kế các công trình cầu, đường bộ; Khảo sát địa hình; Xuất nhập khẩu các mặt hàng Công ty kinh doanh;	Ngành, nghề chưa khớp mã với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam



Other License & ISO Certificates

**MINISTRY OF CONSTRUCTION
DEPARTMENT OF CONSTRUCTION ACTIVITIES
MANAGEMENT**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

**CERTIFICATE OF CONSTRUCTION ACTIVITIES CAPABILITY
NO.: BXD-00004511**

Name of company: **VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**

Registration of Business license No: 0107273056

Issuing date: 25/01/2016

Issuing place: Department of Planning Investment of Ha Noi

Legal representative:

Mr. Ta Dang Tinh

Position: General Director

Head office: Floor 3, VINAINCON Building. No 5, Lang Ha Str, Thanh Cong Ward, Ba Dinh Dist, Ha Noi.

Tel: 84-4-35142418/35143846;

Fax: 04.5143095

Email: duanccdc@gmail.com

Website: www.ccdc.com.vn

Scope of construction activities to be granted:

1. Geological survey of construction works: Level II
2. Design, verification design of construction works:
 - Civil, Industry: Level I
3. Construction planning: Level III
4. Project management of construction investment:
 - Civil, Industry: Level II
5. Supervision of construction works:
 - Civil, Industry: Level II
6. Construction works:
 - Industry: Level I
 - Civil: Level II

This certificate shall be valid until 29/09/2022.

Hanoi, 29 September 2017
Bureau Chief (**Signed and sealed**)

TS. Bui Trung Dung



BỘ XÂY DỰNG
CỤC QUẢN LÝ
HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHỨNG CHỈ

NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

Số: BXD-00004511

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON
Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Quyết định thành lập số: 0107273056
Ngày cấp: 25/01/2016.

Nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư TP. Hà Nội.

Tên người đại diện theo pháp luật:

Ông/Bà: Tạ Đăng Tính

- Chức vụ: Tổng Giám đốc

Địa chỉ trụ sở chính: Lầu 3, tòa nhà VINAINCON, số 5 Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.

Số điện thoại: 84-4-3514 2418/3514 3846

Số fax: 84-4-3514 3095

E-mail: duanccdc@gmail.com

Website: www.ccdc.com.vn

Phạm vi hoạt động xây dựng:

1. Khảo sát địa chất xây dựng công trình: Hạng II
2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế công trình:
- Dân dụng; Công nghiệp: Hạng I
3. Lập Quy hoạch xây dựng: Hạng III
4. Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình:
- Dân dụng; Công nghiệp: Hạng II
5. Giám sát thi công xây dựng công trình:
- Dân dụng, Công nghiệp: Hạng II
6. Thi công xây dựng công trình:
- Công nghiệp: Hạng I
- Dân dụng: Hạng II

Chứng chỉ này có giá trị đến hết ngày: 29/9/2022.

Hà Nội, ngày 29 tháng 9 năm 2017

CỤC TRƯỞNG



TS. Bùi Trung Dung

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 103/QĐ-HDXD-DN ngày 29/9/2017)



MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
DEPARTMENT OF ELECTRICITY REGULATION
No. 35/ GP- ĐTĐL

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness
-oOo-

Hanoi, 26th Feb 2016

LICENSE OF ELECTRICITY ACTIVITIES

GENERAL DIRECTOR OF ELECTRICITY REGULATION DEPARTMENT

- Pursuant to Decree No. 153/2008/ QĐ-TTg, dated November 28th 2008 granted by the Prime minister regarding function, mission, authority and organization structure of Department of electricity regulation under Ministry of Industry;
- Pursuant to Electricity Law dated December 03rd 2004; Law on Amendment of and Addition to several articles of Electricity Law dated November 20th 2012;
- Pursuant to Decree No. 137/2013/NĐ- CP dated October 21th 2013 granted by the Government regarding regulations in detailed and implementation guidance on some articles in Law of Electricity and Law on Amendment of and Addition to several articles of Electricity Law;
- Pursuant to Circular No.10/2015/TT- BCT dated May 29th 2015 granted by Minister of Industry and Trade regarding order and procedures of authorization, withdrawal and term of License of electricity activities;
- Considering the proposal and documentation for authorization of License of Electricity activities of VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company;
- Pursuant to the proposal of Chief of Public relation and license granting Department,

DECISION

Article 1: Granting License of Electricity activities for:

1. Name of company: **VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**
2. Registration of Business license No: 0107273056 issued for the first time by Department of Planning Investment of Ha Noi dated December, 29th 2015, adjustment for 1st time: dated on 25th, January, 2016.
3. Head office: Floor 3, VINAINCON Building. No 5, Lang Ha Str, Thanh Cong Ward, Ba Dinh Dist, Ha Noi.
Tel: 04.5142418; Fax: 04.5143095

Article 2. Fields of activities to be granted:

7. Consultancy on establishing investment projects, organization of bidding, designing for transmission line and electrical substation with electric pressure up to 500 kV;
8. Consultancy on execution, supervision for projects of transmission lines and substations up to 500KV.

Article 3: Activity scope: in the whole country

Article 4: Expiry period: 13rd Jan, 2020

Article 5: Conditions for granting and articles in details :

Regulated in the license appendix

Article 6: Responsibilities of the unit to be granted

VINAINCON Engineering and Construction Joint Stock Company is responsible for Carrying out strictly the regulations of Law of electricity, Law on Amendment of and Addition to several articles of Electricity Law; Decree No. 137/2013/NĐ-CP dated Oct 21th 2013 granted by the Government regarding regulations in detailed and implementation guidance on some articles in Law of electricity and Circular No.10/2015/TT- BCT dated May 29th 2015 granted by Minister of Industry and Trade regarding order and procedures of authorization, withdrawal and term of License of electricity activities; other legal related regulations.

Article 7. Validity

This license of Electricity activities comes into effect since the date of signature and shall replaced license of Electricity activities No.09/GP-ĐTĐL dated January 13th 2015 granted to VINAINCON Branch – Engineering, Design and Construction by Department of Electricity Regulation.

Bureau Chief (Signed and sealed)

Nguyen Anh Tuan



BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC



**GIẤY PHÉP
HOẠT ĐỘNG ĐIỆN LỰC**

SỐ : 35/GP-ĐTĐL
NGÀY CẤP : 26 02 16





BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 35 /GP-ĐTDL

Hà Nội, ngày 26 tháng 02 năm 2016

GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG ĐIỆN LỰC

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC

Căn cứ Quyết định số 153/2008/QĐ-TTg ngày 28 tháng 11 năm 2008 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Điều tiết điện lực thuộc Bộ Công Thương;

Căn cứ Luật Điện lực ngày 03 tháng 12 năm 2004; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực ngày 20 tháng 11 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 137/2013/NĐ-CP ngày 21 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Điện lực và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực;

Căn cứ Thông tư số 10/2015/TT-BCT ngày 29 tháng 5 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định về trình tự, thủ tục cấp, thu hồi và thời hạn của giấy phép hoạt động điện lực;

Xét đơn đề nghị và hồ sơ cấp Giấy phép hoạt động điện lực của Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quan hệ công chúng và Cấp phép,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp phép hoạt động điện lực cho:

1. Tên tổ chức: Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON

2. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp, mã số doanh nghiệp 0107273056, đăng ký lần đầu ngày 29 tháng 12 năm 2015, đăng ký thay đổi lần thứ 1 ngày 25 tháng 01 năm 2016.

3. Trụ sở giao dịch: Lầu 3 tòa nhà VINAINCON, số 5 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: (04). 35142418

Fax: (04). 35143095.

Điều 2. Lĩnh vực hoạt động điện lực được cấp phép

1. Tư vấn lập dự án đầu tư, thiết kế, đấu thầu các công trình đường dây và trạm biến áp có cấp điện áp đến 500kV.

2. Tư vấn giám sát thi công các công trình đường dây và trạm biến áp có cấp điện áp đến 500kV.

Điều 3. Phạm vi hoạt động

Toàn quốc.

Điều 4. Thời hạn của giấy phép

Đến ngày 13 tháng 01 năm 2020.

Điều 5. Các nội dung chi tiết của giấy phép

Theo Phụ lục Giấy phép.

Điều 6. Trách nhiệm của đơn vị điện lực được cấp giấy phép

Công ty cổ phần Tư vấn thiết kế và Xây dựng VINAINCON có nghĩa vụ thực hiện các quy định tại Luật Điện lực; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực; Nghị định số 137/2013/NĐ-CP ngày 21 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Điện lực và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực; Thông tư số 10/2015/TT-BCT ngày 29 tháng 5 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định về trình tự, thủ tục cấp, thu hồi và thời hạn của giấy phép hoạt động điện lực; các quy định của pháp luật có liên quan.

Điều 7. Hiệu lực thi hành

Giấy phép hoạt động điện lực này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép hoạt động điện lực số 09/GP-ĐTDL ngày 13 tháng 01 năm 2015 do Cục Điều tiết điện lực cấp cho Chi nhánh Tư vấn Thiết kế và Xây dựng - Tổng công ty cổ phần Xây dựng công nghiệp Việt Nam./.

CỤC TRƯỞNG**Nguyễn Anh Tuấn**



CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CỦA:

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON



ĐỊA CHỈ:

Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình,
Thành Phố Hà Nội, Việt Nam

ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ PHÙ HỢP VỚI CÁC YÊU CẦU CỦA TIÊU CHUẨN

ISO 9001:2015

CHO PHẠM VI:

1. Khảo sát xây dựng công trình: **Hạng II;**
2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng I**
3. Lập quy hoạch xây dựng: **Hạng III;**
4. Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng II;**
5. Giám sát thi công xây dựng công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng II;**
6. Thi công xây dựng công trình: Công nghiệp: **Hạng I; Dân dụng: Hạng II./.**

VICAS số: 022-QMS

Chứng chỉ số: 170686.QMS.CN17

Ngày cấp: 06/07/2017

Ngày hết hạn: 05/07/2020



NGUYỄN THANH TÙNG

GIÁM ĐỐC

Chứng chỉ sẽ mất hiệu lực nếu hệ thống quản lý của khách hàng không vượt qua cuộc đánh giá giám sát hàng năm của ICB.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ
INTERNATIONAL CERTIFICATION BODY
Website: chunghanquocte.vn Email: cert@chunghanquocte.vn



Được công nhận bởi BOA - www.boa.gov.vn
Accreditation by BOA - www.boa.gov.vn



CHỨNG NHẬN

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CỦA:

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON



ĐỊA CHỈ:

Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam

ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ PHÙ HỢP VỚI CÁC YÊU CẦU CỦA TIÊU CHUẨN:

OHSAS 18001:2007

CHO PHẠM VI:

1. Khảo sát xây dựng công trình: **Hạng II;**
2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng I**
3. Lập quy hoạch xây dựng: **Hạng III;**
4. Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng II;**
5. Giám sát thi công xây dựng công trình: - Dân dụng; Công nghiệp: **Hạng II;**
6. Thi công xây dựng công trình: Công nghiệp: **Hạng I; Dân dụng: Hạng II./.**

Số đăng ký: 35/CN

Chứng chỉ số: 170686.SMS.CN17

Ngày cấp: 06/07/2017

Ngày hết hạn: 05/07/2020



NGUYỄN THANH TÙNG

GIÁM ĐỐC

Chứng chỉ sẽ mất hiệu lực nếu hệ thống quản lý của khách hàng không vượt qua cuộc đánh giá giám sát hàng năm của ICB.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ

Website: chungnhanquocte.vn

Email: cert@chungnhanquocte.vn

Được công nhận bởi TCTCDLCL
www.tcvn.gov.vn



PART II

FINANCIAL CAPABILITY

**PART II - FINANCIAL CAPABILITY****A. SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES on the basis of audited financial statements of the last financial years:***(Unit: Vietnam Dong)*

No	Name of Assets	2014	2015	2016	2017
1	Total assets	345.130.716.968	268.141.258.262	399.232.334.908	248.083.400.913
2	Short - term assets	340.994.144.382	258.805.078.423	379.646.332.630	225.574.084.995
3	Long - term assets	4.136.572.586	9.336.179.839	19.586.002.278	22.509.315.918
4	Total liabilities	338.922.095.502	261.932.636.796	360.237.560.400	206.865.732.537
5	Short-term liabilities	338.595.431.502	261.932.636.796	360.190.904.400	206.865.732.537
6	Turn-over	779.503.007.123	807.865.149.772	724.753.127.655	593.808.078.110
7	Profit before tax	39.175.550.176	11.910.561.039	11.743.751.096	10.146.156.329
8	Profit after tax	39.175.550.176	11.910.561.039	9.434.547.560	7.922.893.868
9	Owner equity	6.208.621.466	6.208.621.466	38.994.774.508	41.217.668.376
10	Capital investment of owners	6.208.621.466	6.208.621.466	30.000.000.000	30.000.000.000

B. Turn over in the past 03 years

1 USD = 22.000 VND

Year	Turnover (VND)	US\$ equivalent
2014	779.503.007.123	35.431.955
2015	807.865.149.772	36.721.143
2016	724.753.127.655	32.943.324
2017	593.808.078.110	26.051.935



PART III

EXPERIENCE RECORDS

III.1. CONSTRUCTION PROJECTS

III.1.1. Industrial Projects

III.1.2. Civil Projects

III.2. EPC PROJECTS

III.3. CONSULTANT SERVICES OF DESIGN WORK, VERIFICATION, ASSESSMENT AND OTHERS.

III.4. CONSULTANT SERVICES OF FEASIBILITY STUDY, TECHNICAL ECONOMIC REPORT.

III. 5. CONSULTANT SERVICES OF PROJECT MANAGEMENT AND SUPERVISION .



PART III – EXPERIENCE RECORDS

III.1. CONSTRUCTION PROJECTS

III.1.1. Industrial Projects:

No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
1.	Sam Sung Thai Nguyen SEMV land factory project (SEMV L project)	Reinforced Concrete work	8/2018-12/2018	Sam Sung Engineering	Thai Nguyen
2.	Bac Ninh Warehouse Project LINFOX	Engineering, procurement and construction	2018-2019	Linfox Warehouse Bac Ninh Co., Ltd	Bac Ninh
3.	Advanex Vietnam New Factory	Construction work of all items of factory	2018	Advanex Vietnam Co. Ltd	Bac Ninh
4.	Vinfast Hai Phong Manufacturing Complex (Pakage No.1)	Erection of Pre-engineering Building	2018	PEB Steel Buildings Co., Ltd	Hai Phong
5.	Vinfast Hai Phong Manufacturing Complex (Pakage No.2)	Fabrication of Steel Structure	2018	PEB Steel Buildings Co., Ltd	Hai Phong
6.	Construction work of Super Capacitor factory power solution Vietnam (VINATECH)	Construction work of all items for factory	2018	Power Solution Vietnam Co.,Ltd	Bac Ninh
7.	Package No. 2: Basic construction of workshop 1A and administrative building, office building of Goldsun Packing & Printing Factory	Construction work of all items for factory	2017-2018	Goldsun Packing & Printing JSC.	Bac Ninh
8.	LG Display Vietnam Hai Phong Factory Project –Phase II	Fabrication &Erection of Steel Structure Work	2017-2018	Serveone/GS E&C – Joint Operation - Korea	Hai Phong
9.	Samsung Display Vietnam V3 Project				
	- Reinforced Concrete work (A009)	Reinforced Concrete work	2016-2018	Samsung C&T	Bac Ninh
	- Pile work (A005)	Pile Work	2016- 2018	Samsung C&T	Bac Ninh
10.	SEV complex Retrofit works:				
	-Reinforced Concrete work - Pad printing line (A006)	Construction Work	2016 –.2018	Sam Sung C &T Corporation	Bac Ninh
	-Pipeline (A01)	Pipeline works	2017- 2018	Sam Sung C &T Corporation	Bac Ninh
11.	Phong Phu Da Nag garment factory – Package: Construction and finishing for extension wash work	Construction and finishing for washing workshop expansion project	2017	Phong Phu International JSC.	Da Nang
12.	Phong Phu Long An garment factory	Construction & finishing work of workshop	2016-2017	Phong Phu International JSC.	Long An
13.	LG Display Vietnam Project Phase I				
	- Reinforced Concrete work	Construction Work	2016-2017	Serone/GS E &C	Hai Phong



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
	- Steel Structure work	Steel structure Fabrication & Erection work	2017	Doosung Heavy Industries Co.,Ltd	Hai Phong
14.	Vinh Tan Thermal Power Plant				
	- Plumbing work	Construction Work	2015-2017	Doosan Heavy Industries & Construction Co. Ltd.	Binh Thuan
15.	Ha Tinh FORMOSA Water treatment plant	Construction work of all items for plant	2013- 2017	Hung Nghiep Formosa steel Co.,Ltd	Ha Tinh
16.	Duyen Hai 3 Thermal Power Plant Project	Construction Work	2016	EVN	Tra Vinh
17.	Samsung CE Electronics Complex HCMC	Reinforced Concrete work	2015 - 2016	Cheil Industries Inc. Vietnam	HCM
18.	ILSHIN Textile Vietnam Project	Construction work of all items for plant	7/2014-5/2015	Samsung Everland	Tây Ninh
19.	SEV YEn Phong Metal Line Project				
	- Reinforced Concrete work (A02)	Construction work	2015	Samsung C&T Corp.	Bac Ninh
	- Reinforced Concrete work -DI System (A08)	Construction work	2015	Samsung C&T Corp.	Bac Ninh
	-Tank for sewage treatment	Construction of Waste treatment tank work	2015	VINAINCON M & C	Bac Ninh
20.	LG Electronics Vietnam Hai Phong Project				
	-Steel structure Work	Fabrication & Erection Work	2013- 2015	Doosung Heavy Industries Co., Ltd	Hai Phong
	- RC & Deck Plate Work	Construction work	2013- 2015	JS E&C & Serveone J/O Co., Ltd	Hai Phong
	- Embankment work	Construction work	2013	JS E&C & Serveone J/O Co., Ltd	Hai Phong
21.	Samsung Display Vietnam V2-Project- Reinforced Concrete work	Construction work	2015	Samsung C& T Corporation	Bac Ninh
22.	SEVT Yen Binh Metal/ 3D Glass building construction – Pile work	Construction of Pile work	2015	Samsung C& T Corporation	Thai Nguyen
23.	SEVT Yen Binh Metal/ 3D Glass building construction – Reinforced Concrete work	Construction work	2015	Samsung Engineering Vietnam Co.ltd	Thai Nguyen
24.	SEVT CNC Line Project	Construction of Pad machine & Duct Fan foundation	2014-2015	Samsung Engineering Vietnam Co.ltd	Thai Nguyen
25.	SEV Project - UT Equipment & Component building 2	UT Equipment & Component building 2	2015	Cheil Industries Inc. Vietnam	Bac Ninh
26.	Samsung SEVT Metal Complex Project				
	- Reinforced Concrete work (A06a)	Construction work	2015	Samsung C& T Corporation	Thai Nguyen
	- Steel structure work	Fabrication & Erection of Steel structure.	2015	YOUJIN Steel Construction Co.Ltd	Thai Nguyen
	- Waterproofing work	Construction of Waterproofing work	2015	Samsung C& T Corporation	Thai Nguyen



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
27.	SEVT Yên Bình Wireless Complex Construction work				
	-Steel structure work of Warehouse (package No.1)	Fabrication & Erection of Steel structure.	2013	Young Hwa Construction & Engineering Co. ,Ltd (Korea)	Thai Nguyen
	-SEVT Yen Binh Wireless Complex – Reinforced Concrete work (A07a)	Construction work	2015	Samsung C& T Corporation	Thai Nguyen
28.	Samsung Display V-Project Item: Reinforced Concrete work (package 3)(A09c-SCI)	Construction work	2014-2015	Cheil Industries Inc. Vietnam	Bac Ninh
29.	Vung Ang 1 Thermal Power Plant	Construction work	2014	Vung Ang Quang Trach Electricity Petroleum Project Management Board	Ha Tinh
30.	Project: Nhan Co Alumin plant; Package No. 23: Bauxit ore refining plant and conveyor line	Construction work	2013 - 2014	Vietnam national coal) – Mineral industries holding corporation limited (VINACOMIN)	DakNong – Lam Dong
31.	Samsung Electro-Mechanics Vietnam (SEMV): projects:				
	- External civil work- (Zone B)	Civil work	2014	Samsung Engineering Vietnam Co.ltd	Thai Nguyen
	- Waste Water Treatment (W.W.T)	Reinforced Concrete work	2014	Samsung Engineering Vietnam Co.ltd	Thai Nguyen
	- Welfare Annex Building	Reinforced Concrete work	2014	Samsung Engineering Vietnam Co.ltd	Thai Nguyen
32.	Nghi Son Thermal Power Plant	Construction work	2014	EVN	Thanh Hoa
33.	Boral Vietnam Gypsum Factory	Construction Work	2014	Boral Gypsum VN Co., Ltd	HCMC
34.	DAP 2 project in Lao Cai prov. Construction of temporary power work, steel structure	Construction of temporary power, steel structure work	2013	TOYO – Corporation – Thai Land	Lao Cai
35.	SEV 4th component project				
	- Steel structure work & RC work	Fabrication & erection of Steel structure work	2013	Young Hwa Construction & Engineering Co. ,Ltd (Korea)	Bac Ninh
	- Reinforced Concrete work (A0a3)	Construction work	2013	Samsung C& T Corporation	Bac Ninh
36.	ORION VINA Food Vina Factory -phase 3-Expansion of factory				
	- Snack Building	Design work & Construction work of all items for plant	04/2013	Branch of ORION Food VINA Co., Ltd	Bac Ninh
	- Piling work	Design work & Construction work of all items for plant	06/2012		
37.	Steel structure work for Samsung Mobile Phone Complex (SEV2)				
	- Steel structure for Warehouse and over bridge	Fabrication & erection of steel structure work	2012	Samsung C& T Corporation	Bac Ninh



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
	- Steel structure for Fire station	Fabrication & erection of steel structure work	2012	Sam Sung C& T Corporation	Bac Ninh
	- Cafeteria Building	Fabrication & erection of steel structure work	2012	Sam Sung C& T Corporation	Bac Ninh
38.	Thai Nguyen cement plant	Construction work	2009 - 2012	Viet Nam industrial Construction Corporation	Thai Nguyen
39.	ORION VINA Food Vina Factory, phase 2	Construction work of all items for plant	2009 - 2010	Branch of ORION Food VINA Co., Ltd	Bac Ninh

III.1.2. .Civil Projects:

No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
1.	Nghi Son refinery and petrol chemical complex project Building work - 6 package	Construction work of all items of project	2014 -2017	Consortium JGCS	Thanh Hoa
2.	Vinh Tan Thermal Power Plant - CCB & other buildings	Construction work of CCB and others buildings	2014-2017	Doosan Heavy Industries & Construction Co. Ltd.	Binh Thuan
	- Reopening work	Construction work	2016	Doosan Heavy Industries & Construction Co. Ltd.	Binh Thuan
3.	Centre for frequent technology transaction, Hanoi	Construction work	2014 - 2016	Construction & Industrial Production JSC.	Ha Noi
4.	Adjacent house complex, commercial centre and apartment at 82 Nguyen Tuan, Thanh Xuan, Hanoi	Construction of underground work	2016-2016	Construction & Industrial Production JSC.	Ha Noi
5.	SEMV Yen Binh Dormitory Project & project and Water Pond Package - Reinforced Concrete work	Construction work	2014	Samsung Everland	Thai Nguyen
	- Ready mixed concrete supplying	Ready mixed concrete supply	2014	Samsung Everland	Thai Nguyen
	- PHC Supplying	PHC pile Supply	2014	Samsung Everland	Thai Nguyen

**PART III – EXPERIENCE RECORDS****III.1. EPC PROJECTS**

No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
1.	Dong Do Electronics Hai Phong	Engineering, procurement and construction	2015-2016	Dong Do Electronics Haiphong Co., Ltd	Hai Phong
2.	Project: Nhan Co Alumin plant; Package No. 23: Bauxit ore refining plant and conveyor line	Vietnam national coal – Mineral industries holding corporation limited (VINACOMIN)	2013-2015	Narime - VINAINCON	Lam Dong
3.	Package No.29: EPC package of Bauxit - Tan Rai ore refining plant of Lam Dong aluminium complex project - Lam Dong Prov.. EPC package	EPC package	2010-2013	Narime - VINAINCON	Lam Dong
4.	A Châu II Fast food processing factory Package EPC	Construction work	2011-2012	A Chau II Co.,Ltd	Bac Ninh
5.	PIAGGIO Viet Nam Factory Package EPC	Construction work	2011-2012	PIAGGIO Viet Mam Co., Ltd	Vinh Phuc

**PART III – EXPERIENCE RECORDS****III.3. ENGINEERING CONSULTANT AND OTHER SERVICES**

No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
A.	INDUSTRIAL PROJECTS				
1.	PUYOUNG Vietnam factory	Design & consultant service	2018	Puyoung Vietnam Co.,Ltd	Hai Duong
2.	PUYOUNG Vietnam factory	Design & consultant service	2018	Puyoung Vietnam Co.,Ltd	Hung Yen
3.	Warehouse of EC Joint stock company	Design consultant work	2018	EC JSC.,	Bac Ninh
4.	Hai Ha chemical & solvent warehouse project	Topography & geology work	2018	Hai Ha chemical JSC.,	Ha Noi
5.	Bac Ninh Warehouse Project LINFOX	Construction drawing design	2017-2018	Linfox Warehouse Bac Ninh Co., Ltd	Bac Ninh
6.	An Lap Plastic Firm	Basic design and estimation	2017	An Lap Plastic Ltd. Co	Hanoi
7.	Coal works of Quang Son Cement Plant	Design and engineering	2017	Quang Son Cement Plant Ltd. Co	Thai Nguyen
8.	Postef industrial complex at VSIP Bac Ninh Prov.,	Designing and estimation for road and	2017	Post office equipment joint stock company – Factory No. 2	Bac Ninh
9.	Warehouse at VSIP Bac Ninh Prov.,	Topography & geology work, Technical design and other services	2017	Linfox Warehouse Bac Ninh Co., Ltd	Bac Ninh
10.	Super Capacitor factory power solution Vietnam (VINATECH)	Topography & geology work, Technical design and other services	2017	Power Solution Vietnam Co.,Ltd	Bac Ninh
11.	Project expanding the capacity of Lao Cai copper smelter	Translation and consulting services	2017	Institute of Mining Science and Technology - VINACOMIN	Lao Cai
12.	Mitac Computer Firm of Vietnam – Building V4	Design of workshop and auxiliary work, infrastructure, survey ...	3/2017-4/2017	MITAC COMPUTER International company	Bac Ninh
13.	LG Innotek Vietnam Hai Phong Project	Soil survey	2017-2017	CHANG-JO ARCHTECH Ltd. Co	Hai Phong
14.	Project of centrifugal concrete factory	Construction drawing design and construction cost estimation	2016-2017	Thu Duc Centrifugal Concrete JSC.	HCMC
15.	Project LG Display V – PJT – Survey work	Survey work	2016-2016	Serveone/GS E & C	Hai Phong



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
16.	JEILJERSEY VINA Export garment factory	Design assessment	11/2016-12/2016	Jei Jersey Vina Co., Ltd	Thai Binh
17.	Duyen Hai 3 extension project	Design work of offshore waste treatment pile line	4/2016-5/2016	Vietnam Industrial Construction Corporation	Duyen Hai
18.	Vinh Hung metal structures production plant	Design, survey	2016	Vinh Hung Investment and Production Limited Company	Hung Yen
19.	3D panel production and 3-layer corrugated EPS Plant	Design	2016	Tan Dan Phu JSC.	Nam Dinh
20.	Dorco Blade Factory – Item: Store house	Design and consultation	2016	Dorco Vina Co., Ltd	Hung Yen
21.	Thai Binh Thermal Power Plant – Package 29	Supply professionals and construction equipment	2016	VINAINCON - MPC	Thai Binh
22.	Ventilation system for 1st floor and corridor from 2nd floor	Design verification of shop drawings and estimation	2016	Viet Nam Industrial Construction JSC.,	HCM
23.	Liên Việt Logistic Storage	Basic design, shop drawings & estimation	2015	Liên Việt Logistic JSC.	Hai Phong
24.	Dorco Ha Nam Vietnam project	Design & consultant services, bid document, survey work	2015	DORCO Vietnam Co., Ltd	Nam Dinh
25.	J-Tech Vina Factory	Survey	2015	J-Tech Vina Limited Company	Vinh Phuc
26.	Vietnam Wonderful electrical cable & wire factory – Phase 2	Assessment of design consultant services	2010	Vietnam Wonderful electrical cable & wire Co., LTD	Hai Duong
27.	Puyoung VN Factory	Design, consultation, survey and design for Power	2014	Puyoung Vietnam Co., Ltd	Hung Yen
28.	Construction and renovation Binh Minh garment factory	Consultant and design construction	2014	X20 JSC.	Thai Nguyen
29.	S&H VINA garment factory	Design & consultant services, bid document, survey work	08/2014-11/2014	S&H Vina Co.,LTD	Thanh Hoa
30.	Nga Son Winners Vina garment factory – phase 2	Design & consultant services, bid document	04/2014-5/2014	Winners Vina Co.,Ltd	Thanh Hoa
31.	Yulay Tech Vina factory	Design & consultant services	3/2014-4/2014	Yulay Tech Vina Co., Ltd	Bac Ninh
32.	Nhon Trach PVC sticking tape factory project	Technical design	2013	CIMAS design consultation Co., Ltd	Quang Binh
33.	SEVT Yen Binh Wireless Complex Construction Work	PHC pile supply	2013	Samsung Everland Inc.	Thai Nguyen



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
34.	Caesar Ha Noi factory	Consulting of structure design option	02/2012	VINACO Investment & Construction Joint stock Company	Bac Ninh
35.	A Chau II Fast food processing factory	Construction design	2011 - 2012	Asia Food Corporation	Bac Ninh
36.	PIAGGIO Vietnam Plant	Construction design	2011-2012	PIAGGIO Vietnam Ltd.	Vinh Phuc
37.	EVERPIA Viet Nam company	Assessment of technical design	2012	Long Viet Investment and Commercial Joint stock company	Hung Yen
38.	TISSUE paper factory (Phase 2)	Construction drawing design	08/2012	DIANA joint stock company	Bac Ninh
39.	SUNJIN FARMCO factory (Phase 2)	Geology survey, design and consultant services	10/2012	SUNJIN FARMCO Co., Ltd	Bac Ninh
40.	Dragon Jet Viet Nam plant (Phase 3)	Design work, consultant services, and construction permit	04/2012	Dragon jet Viet Nam Co.,LTD	Bac Ninh
41.	OFV (Y) project/ Warehouse; Item: Piling work, snack house (expansion phase)	Design work & Construction work	2012	Branch of ORION FOOD VINA Co.,Ltd	Bac Ninh
42.	Quang Son cement plant	Construction technical design for Palang girder with the loading capacity of 16T of heat exchange tower	04/2012	Quang son cement plant Co.LTD	Thai Nguyen
43.	Project: Nui Phao Mining development			Nui Phao Mining Development Co., Ltd.	Thai Nguyen
	Work order number 1:	Construction permit inquiry	2012		
	Work order number 2:	Assessment of design, estimation for some items of project	2012		
	Work order number 3:	Document localization	2012		
44.	POSTEF industrial complex	Construction drawing design and general estimation for lightening and canteen	2012	Post office equipment joint stock company	Bac Ninh
45.	C - Pro Factory	Survey, designing and consultant services, Construction supervision services	2011	C-Pro electronic Co., Ltd	Vinh Phuc
46.	Office house & facilities of Mong Duong II thermal power plant (600MW x 2)	Design work & consulting services	2011	Doosan Vietnam Co., LTD.,	Quang Ninh
47.	CIMAS engineering Co., LTD	Design work	2011	CIMAS Engineering Co., LTD	Ha Noi



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
48.	Industrial finished products manufacturing factory	Establishment of basic design and investment project	2011	Phu Xuan commercial & construction Co., LTD	Bac Ninh
49.	Lai Chau hydroelectric plant	Survey, designing of public works	2011	PMU of Lai Chau hydroelectric plant	Lai Chau
50.	Medical equipment manufacturing plant	Designing of construction drawings and estimation	2011	VIET NAM BIOTECH.,JSC	Ha Noi
51.	Wintek Vietnam factory	Establishment of environmental impact report	2011	Winttek Vietnam Co.,LTD	Bac Giang
52.	MD FLEX factory	Geological and topographical survey work and design work	2011	MD FLEX VINA Co., LTD	Khai Quang industrial Park - Vinh Phuc
53.	Crystal apparel Vietnam factory	Environmental impact evaluation	2011	Crystal apparel Vietnam Co., Ltd	Bac Giang
54.	Hai Chau Confectionery factory	Design of construction technical drawings & estimation	2011	Hai Chau confectionery joint stock company	Ha Noi
55.	POSTEF industrial complex	Construction consultant service	2011	Post office equipment joint stock company	Bac Ninh
		Package No.5: Construction drawing design and general estimation	2011		
		Consultant services	2011		
56.	Micro Shine electronic device Factory (phase 2)	Survey, design work and consulting services	2010	Micro Shine Vina Co.,LTD.	Vinh Phuc
57.	Expansion of Thang Long 2 cement plant	Ge & topographical survey work	2010	Cty TNHH ETEC E & C	Quang Ninh
58.	Vietnam Wonderful electrical cable & wire factory	Assessment of design consultant services	2010	Vietnam Wonderful electrical cable & wire Co., LTD	Que Vo industrial Park - Bac Ninh
59.	POSTEF industrial complex	Basis design work	2010	Post office equipment joint stock company	Bac Ninh
60.	SERIN VIET NAM 2 Factory	Design of construction technical drawings	2010	SERIN VIET NAM Co.,LTD - Korea	Tuyen Quang
61.	MITAC COMPUTER factory (phase 1 and 2)	Design works	2010	MITAC COMPUTER Co., Ltd.,	Bac Ninh
62.	WINNERS VINA Thieu Hoa and Nga Son factory	Design work, consulting service, BOQ, bid document & survey	2010	WINNERS VINA Co., Ltd.,	Thanh Hoa
63.	NANOTECH plant - Period 2	Construction drawing design	2010	NANO TECH Co.,LTd	Bac Ninh
64.	UMEC Viet Nam plant	Design works	2010	UMEC Viet Nam Co., LTD	Bac Giang



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
65.	Thai Nguyen cement plant	Construction and equipment erection work	2010	PMU of Thai Nguyen cement plant	Thai Nguyen
66.	Sungwoo electronics Plant	Design works	2010	Global consultant company	Ha Noi
67.	Daiwa Plastic Thang Long Plant	Assessment of design work	2010	DAIWA Plastic Thang Long Co.,Ltd	Ha Noi
68.	TISCO 2nd stage expansion project	Survey and construction work	2010	Thai Nguyen Iron and steel joint stock corporation (TISCO)	Thai Nguyen
69.	POSTEF industrial complex	Design of landscape	2009	Post office JSC	Bac Ninh
70.	North Bio Ethanol Project	Design of construction technical drawings	2009	JGC Viet Nam Co. Ltd. (JVC)	Phu Tho
71.	DSM Vietnam Factory phase 1 and 2	Design of construction technical drawings and other services	2009	DSM Vietnam Co., Ltd	Hung Yen
72.	Hyundai Aluminum Vina project; Phrase 2	Survey, Design work and other services	2009	Huydai Aluminium joint stock Co., Korea	Hung Yen
73.	VINAINCON contrifugal concrete factory	Survey and Design of construction technical drawings	2009	VINAINCON contrifugal concrete joint stock Co.,	Hai Duong
74.	DORCO (Hung Yen) Blade factory	Design of construction technical drawings	2009	DORCO Co., Ltd	Hung Yen
75.	Hung Yen steel structure plant	Design of construction technical drawings	2009	Hung Yen metallic Co.,	Hung Yen
76.	PIC Vietnam factory (Phase 2)	Design of construction technical drawings	2009	PIC Vietnam Co., Ltd	Hung Yen
77.	Turbin Vietnam project	Design of construction technical drawings	2009	Urban business & infrastructure investment joint stock Co.,	Ha Noi
78.	Tam Bao steel pipe plant	Establishment of investment project, Design of construction technical drawings - estimation	2009	Material & construction Ltd. Co.	Hai Duong
79.	MOBASE Vietnam factory (phase 1 and 2)	Design work & consultant services	2009	MDA E & C Co., LTD	Bac Ninh
80.	Central North liquid gas depot Package 4(TV-04)	Design consultant, establishment of Construction investment estimation	2009	Northern liquid gas joint stock Co.,	Ha Tinh
81.	Jahwa electronics Viet Nam Co.,Ltd (Phase 1)	Design work & consultant services	2009	Jahwa Electrics Viet Nam Co., Ltd	Vinh Phuc



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
82.	HOSIDEN Viet Nam Factory	Design work & consultant services	2008	KYUNG AN E &C Co., Ltd	Bac Giang
83.	Textile and dyeing factory - Hung Yen	Survey, design work	2008	Branch of Chemical construction Co., LTD - Interior and Construction	Hung Yen
84.	BCH square steel manufacturing factory with capacity of 270.000 ton / year	Design work	2008	B.C.H Joint stock Co.,	Hai Duong
85.	Cua Ong coal company - item: water-borne slurry treatment for sorting plant	Designing assessment for items	2008	Viet Nam Coal and mineral industry Corporation (TKV corporation)	Quang Ninh
86.	Viet Nam SEOUL metal joint stock Company	Design & consultant services	2008	Viet Nam SEOUL metal joint stock company	Bac Ninh
87.	ORION FOOD VINA factory; - Item: - Phase II Ware house	Design & supervision work	2008	ORION FOOD VINA CO., LTD - Korea	Bac Ninh
	- Ware house	Construction			
88.	Sam Sung Mobile complex	Project administrative management & supervision work	2008	Sam Sung Corporation (E &C)	Bac Ninh
89.	Central North liquid gas depot Package No. 4 (TV -04)	Design of construction technical drawings & Estimation	2008	Northern liquid gas joint stock Co.,	Ha Tinh
90.	YASUFUKU VIET NAM Plant	Design & supervision work	2008	Civil & Industrial Construction Consultant Joint Stock Company- NTD	Ha Noi
91.	Electronic spare - parts manufacture plant	Design work, survey and consultant services	2008	Micro Shine Vina Co., Ltd - Korea	Vinh Phuc
92.	SUNJIN cattle feed Co., Ltd	Design work, survey and consultant services	2008	SUNJIN cattle feed Co., Ltd	Ha Tay
93.	Dong Yang Co.,LTD	Design work	2008	Dong Yang Co.,LTD - Korea	Hung Yen
94.	BUJEON VIETNAM Factory	Design work & consultant services	2008	BUJEO Co., Ltd - Korea	Bac Ninh
95.	MITAC VIETNAM Co.,LTD - Workshop H4 MPTV	Design of construction technical drawings	2007	Mitac Viet Nam Co.LTD	Bac Ninh
96.	Stage 1: Cadre training center	Design of construction technical drawings	2008	Mitac Viet Nam Co.LTD	Bac Ninh
	Stage 2 : Workshop H3, H 5 MPTV				
	Stage : Workshop H4 MPTV				



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
97.	Song Cong packing manufacture factory	Establishing investment project & Design work, general estimation	2008	Song Cong Packing Joint stock Company	Thai Nguyen
98.	TISSUE DIANA Factory	Design of construction technical drawings and other services	2008	DIANA joint stock Co., -	Bac Ninh
99.	NANO TECH Factory	Design of construction technical drawings	2007	NANO TECH Co., LTD	Bac Ninh
100.	Thiet Ung rubber factory	Design of construction technical drawings; establish general estimation	2007	Thiet Ung rubber & plastics Co., Ltd	Bac Ninh
101.	Viet Nam wire and cable manufacture factory	Design of construction technical drawings; establish general estimation	2007	Isheng Electric wire & cable Co.	Bac Ninh
102.	HJC helmet manufacture factory	Design of construction technical drawings	2007	An Qui Hung Co.,LTD	Vinh Phuc
103.	Hot - galvanized factory	Design of construction technical drawings; establish general estimation	2007	E Nhat industrial joint – stock Co.,	Ha Noi
104.	Toy Production Factory	Design of construction technical drawings; establish general estimation	2007	An Qui Hung Co., LTD	Vinh Phuc
105.	Nam Sung Vina factory	Design of construction technical drawings	2007	Nam Sung Vina Co., LTD - Korea	Hung Yen
106.	DEA - JIN VIET NAM factory	Design of construction technical drawings	2007	DESHIN Viet NAM Co., LTD - Korea	Bac Ninh
107.	SERIN VIET NAM Factory	Design of construction technical drawings	2007	SERIN VIET NAM Co.,LTD - Korea	Hung Yen
108.	SHINJO metal ware & mechanical factory	Design of construction technical drawings	2007	SHINJO Viet Nam Co., LTD	Hung Yen
109.	JHEN DA Viet Nam Factory	Design of construction technical drawings	2007	Chinh Dat Industrial Co., Ltd	Vinh Phuc
110.	Hung Yen Paper Factory	Design and construction supervision services	2007	Pulppy Corelex Co., Ltd	Hung Yen
111.	Hyundai Aluminium Vina project; Phrase 1	Survey, Design work and other services	2006	Huydai Aluminium joint stock Co., Korea	Hung Yen
112.	Viet Nam credit up Plant	Design work and other services	2006	Credit up Viet Nam Co.,Ltd	Bac Ninh
113.	Viet Nam dragon jet Plant	Design work and other services	2006	Dragonjet Viet Nam Co.,LTD	Bac Ninh



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
114.	Electronic, rubber and plastic spare - parts manufacture plant	Design work & construction, supervision consultant	2006	Vietnam Kim loi electronic Co.,LTD	Vinh Phuc
115.	SUMITOMO Electric Interconnect Product Plant	Design work & construction, other services	2006	VINATA International joint - venture Co., Ltd	Bac Ninh
116.	TOYOTA BOUSHOKU Plant - Hanoi - Vietnam	Design work & construction, other services	2006	VINATA International joint - venture Co., Ltd	Bac Ninh
117.	PIC Vietnam Plant	Design work	2006	PIC Vietnam Co.,	Hung Yen
118.	MITSUWA ELECTRIC INDUSTRY plant	Design work & construction, other services	2006	VINATA International joint - venture Co., Ltd	Bac Ninh
119.	Sao Bac Garment Plant	Design work	2006	Sao Bac Industry & trade Co. LTD	Ha Tay
120.	MITSUWA ELECTRIC INDUSTRY Plant	Design, construction and other services	2006	VINATA International joint - venture Co., Ltd	Bac Ninh
121.	Project: Expansion of MIWON sodium glutamate plant	Design work	2006	SEGWOO Viet Nam architecture and engineering Co.,Ltd	Viet tri
122.	Twisted steel pipe manufacturing plant	Design work & construction	2006	VINASHIN Industrial development Co.,	Ha noi
123.	Vietnam TOKY INK COMPOUNDS plant	Design work & construction	2006	VINATA International joint - venture Co., Ltd	Bac Ninh
124.	DEAWOO Bus factory project	Design work	2006	YOOIL -SEGWOO Viet Nam architecture and engineering Co.,Ltd	Ha noi
125.	Ha Long canned food processing company	Survey topography and general I planning	2006	Ha Long canned food processing company	Hai Phong
126.	Viet San automobile assembly plant	Consulting service for Design work	2006	Vu Hai Commercial & Production Co.,	Hung Yen
127.	Feeding mill plant	Design work	2006	YOOIL -SEGWOO Viet Nam architecture and engineering Co.,Ltd	Hung Yen
128.	Leo - Jins Garment plant	Design work	2006	SEWOO Co.,LTD	Nam Ha
129.	Screw and spare - part manufacturing plant	Design work	2006	Henry Hardware industry Co.,LTD	Bac Ninh
130.	Metal surface treatment plant	Design work	2006	Jingheng metal treatment Co.,LTD	Bac Ninh
131.	SESHIN apparel Vietnam project	Design work	2005	Seshin apparel ., LTD.,co	Phu Tho



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
132.	Donafoods Thai Binh nut processing factory project	Design work; establishment of Bid invitation document	2005	Right Track Co., Aus and Donafoods Thai Binh foods import - Export processing agricultural products and foods company	Thai Binh
133.	INDECO plant	Design work Assessment, estimation	2005	Industrial system company	Ha noi
134.	Pilot paper assembly - Paper profession training school	Design work	2005	Paper profession training school	Phu Tho
135.	Flour cooker No.4 - Bai Bang paper company	Design work	2005	Mechanical research institute	Phu Tho
136.	New product and forest product processing Ent.	Design work	2005	Phu Dat Limited Co.	Hoa binh
137.	Bao Loc Aluminium hydroxide sorting area Project	Design work for ore washing area	2005	Mechanical research institute	Bao Loc - Lam Dong
138.	Sounth chemical company	Design work and estimation	2004	South chemical company	Ho Chi Minh
139.	Tam Bao mechanic Plant	Survey, design & Estimation	2004-2005	Material & construction Ltd. Co.	Hai Phong
140.	JSP Plant	Survey, design & Estimation	2004	JSP LTD., Co	Viet Tri
141.	Processing workshop of attar and medicine	Design & Estimation	2004	Natural products & attar Co	Vinh Phuc
142.	Export paper production factory in Hoa Binh	Survey & design	2004	Nhuan Phat trade & production LTD., Co.	Hoa Binh
143.	Ha Bac chemical machinery Co.,	Establishment of feasibility Study (FS)	2004	Ha Bac chemical Engineering Co	Ha Bac
B.	CIVIL PROJECTS				
1	Expansion of central state bank and archives	Verification of construction drawing design and estimation	2017	Administration Department of the State Bank of Vietnam	Ha Noi
2	Van Phu Kindergarten, primary school and secondary school, Son Duong district, Tuyen Quang province.	Verification of construction drawing design and estimation	2017	Good neighbors international Viet Nam organization	Ha Noi
3	Investment project Experimental house, scientific research and technology transfer of HCM Vocational College of Technology		2016	HCM Vocational College of Technology	HCMC



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
	- Package No. 5	Consultation service of contractor selection for package of procurement, supply and installation of office furniture equipment	2016	Vietnam Industrial Construction Corporation	HCM
	- Package No. 5	Consultation service of contractor selection for construction packages	2016	Vietnam Industrial Construction Corporation	HCM
	- Package No. 3	Consultation service of establishing requirement documents and evaluation the bidding documents for package : "Construction of some items "	2016	Vietnam Industrial Construction Corporation	HCM
	- Package No. 2	Consultation service of contractor selection for equipment installation & supply package	2015	Vietnam Industrial Construction Corporation	HCM
	- Package No. 1	Verification of construction drawing design and estimation	2015	Vietnam Industrial Construction Corporation	HCM
4	Classes of lecture classrooms of Vinatext technical College at Thu Duc	Construction designing Consultation service	2015	Vina text technical College	HCM
5	Center for CNC Technology fabrication	Construction drawing design	2012	E Nhat industrial joint stock company	Bac Ninh
6	Office of KIDEN Hai Phong	Survey & design	08/2012	KINDEN Việt Nam	Hai Phong
7	Phat Tich tourism area (Expansion phase)	Survey, construction planning establishment	2012	AIC international Tien Bo joint stock Company	Bac Ninh
8	Head office of Viet Trung metallurgy & mineral Co., LTD	Geological survey and establishment of investment project design work	2010 - 2011	Vietnam -China metallurgy & mineral Co., LTD	Lao Cai
9	Center for air traffic control	Design work	2010	Vietnam Air navigation services corporation	Ha Noi
10	HH4 Joint building - Song Da Twin tower	Analysis and assessment of bidding document	2010	Song Da construction and service joint stock Co.,	Ha Noi
11	AIC International technology university	Survey and investment project establishment	2010	AIC international Tien Bo joint stock Company	Bac Ninh
12	High building for apartment, office and commercial and services	Consultant service of design	2010	Archipel join stock company	Ho Chi Minh



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
13	Phat Tich tourism area	Survey, establishment of construction plan	2010	AIC international Tien Bo joint stock Company	Bac Ninh
14	Tenement building and office building of Management board of Lai Chau hydroelectric plant	Survey, establishment of investment project, design work	2009	Management board of Lai Chau hydroelectric plant	Lai Chau
15	Bac Ky logistics center	Design work & consultant services	2009	VINACO construction & investment joint – stock company	Bac Ninh
16	Inter-provincial telecommunication network center in the Northern area	Construction supervision	2009	Inter-provincial telecommunication	Ha Noi
17	Hoang Cuong head office & trade center	Establishment of architecture option and Design of construction technical drawings	2009	Hoang Cuong computer Co., LTD	Hai Phong
18	Hostel of Viet My vocational training school	Design work	2008	Dai Son investment & development joint -stock Co.,	Hai Duong
19	Center for research and software technology development of TTC technology building	Project management & supervision Consultant	2008	TTC technical trade center	Ha Noi
20	Package No. 30 – Residential area of Thai Nguyen Cement plant	Design work	2008	PMU of Thai Nguyen Cement plant	Thai Nguyen
21	15 floor building at Cau Giay small industrial area	Design work	2008	Hoang Dao Co.,LTD	Ha Noi
22	FORPRODEX administrative building	Design work & Supervision Consultant	2008	FORPRADEX forest product joint stock Co.,	Ha Noi
23	Viet Nam industrial technique School	Design of construction technical drawings; establish general estimation	2007	YS Architects and Engineering Co., Ltd	Ha Noi
24	Mo Lao High – rise residence block project	Design work	2006	Yooil - Seogwoo Vietnam Architects and Engineering Co., Ltd	Ha Tay
25	Club house and condominium hotel of Dragon Mountain Golf Resort Co., Ltd - Hoa Binh Prov.	Design, supervision, project construction management	2006	Dragon Mountain Golf Resort Co., Ltd	Hoa Binh
26	Charm vit Ha Noi 5 star hotel	Survey service	2006 - 2007	Dragon Mountain Golf Resort Co., Ltd	Hoa Binh
27	Administrative building of Kien An power Co.,	Establishment of bid invitation documents	2006	Hai Phong Power Co.,	Hai Phong
28	Interior material supermarket	Design work	2005	Minh Hai Co., Ltd.	Hai Duong
29					
30	Kiosk 138 Giang Vo	Establishment investment study, assessment of technical design and estimation	2004	Vietnam Medical Cooperation	Hanoi



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
31	Tenement building co – ordinating head office, manufacture control office of the member units -Thanh Tri – Ha noi.	Assessment, design and general estimation	2004	Industrial construction and investment joint – stock Co	Hanoi
32	Renovation & improvement of the hostel - Power Construction school	Assessment, design and general estimation	2004	Power Construction school	Phu tho
33	Viet Hung primary school – auxiliary items	Assessment, design and general estimation	2004	People’s committee of Long bien	Hanoi
34	Renovation and improvement of the medical station – Long bien ward	Assessment, design and general estimation	2004	People’s committee of Long bien	Hanoi
35	Practice workshop, garage – Power Construction school	Assessment, design and general estimation	2004	Power Construction school	Thai Nguyen
36	Manufacture control house	Survey & establishment investment study,	2004	Hai Phong electrical Co	Kien an – Hai phong
37	Vietnam trade –union museum	Assessment, design and general estimation	2004	Vietnam industrial trade union	Hanoi
C.	POWER PROJECTS				
C.1	500KV & 220 KV TRANSMISSION LINE & SUBSTATION				
1	500KV switch yard of Song Hau 1 thermal power plant	Purchasing some major equipment	2017	Branch for management, procurement and construction of VINAINCON (VINAINCON MPC)	Hau Giang
2	220 Kv switch yard of Thai Nguyen thermal power plant (2x300MW)	Supplying construction consultant services	2016	Vietnam Industrial Construction Corp.,	Thai Binh
3	Expansion of Dinh Vu 220 KV substation	Establishing, establish FS, design, establish tender documents of construction & equipment and other services	2016	PMU of north power National – Branch of National power transmission corporation	Hai Phong
4	500KV switch yard of Vung Ang thermal power plant - Package : Supplying secondary conductor and telecommunications equipment	Supplying secondary conductor and telecommunications equipment	2012 - 2013	Vietnam Industrial Construction Corporation.	Ha Tinh
5	500KV switch yard of Vung Ang thermal power plant - Package : Supplying primary conductor and accessories	Supplying primary conductor and accessories	2012	Vietnam Industrial Construction Corporation.	Ha Tinh
6	500KV switch yard of Mong Duong 1 thermal power plant	Construction drawing design	2012	SIEMEN Co.,Ltd	Quang Ninh



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
7	500KV switch yard of Vung Ang thermal power plant	Construction drawing design and estimation.	2012	Vung Ang - Quang Trach Petroleum Project Management Board, Petro Vietnam Corp.	Ha Tinh
8	Renovation of 220KV Pha Lai - Hai Phong transmission line`	Survey, establishing investment project, construction drawing design and general estimation, bid document	2011	Tham Viet investment company	Hai Duong - Hai Phong
9	Displacement of 220KV Pha Lai - Dong Hoa passing through An Duong industrial park	Survey, establishment of architectural option, construction drawing design and invitation document	2010	Tham Viet investment company	Hai Duong
10	Renovation of power measurement system of 220/ 110 KV substation - Pha Lai thermal power plant	Survey, establishment of technical option and design - general estimation & construction drawing design	2007 - 2008	Pha Lai thermal power joint stock Co.,	Hai Duong
11	Design and installation of technology relay protection set for busbar system & cutter of 220kV substation - Pha Lai thermal power Joint stock company	Survey, establishment of technical option and design - Construction drawing design	2007	Industrial equipment and material joint stock Co.,	Hai Duong
12	OPY substation 220 KV - Pha Lai thermal power plant	survey, design works, estimation	2007	Industrial equipment and material joint stock company	Quang Ninh
13	Renovation of power transmission lines upto 220kV for project: highway No.6 of Son La - Tuan Giao	Survey, establishment of technical design, general estimation	2005-2007	Son La power Co.,	Son La
14	Displace power system up to 220 KV of highway 6 of Thuan Chau Dist - Son la Prov.	Survey, design work & construction	2005 - 2006	Electricity of Son La	Son La
15	Design and installation of 07 circuit breakers SF 6 - 220 KV and disconnecter of 220 KV substation - Pha Lai thermal power Joint stock company	Survey, establishment of technical design	2005	Ha Noi commercial and technique joint stock Co.,	Hai Duong
16	Transfer 220 KV transmission line of Ho Chi Minh road construction project.	Survey, establish options and design	2003-2004	MB of PMU 5 - Ministry of communications	Thanh Hoa - Hoa Binh
17	Bac Ninh 220KV transmission line	Design & prepare Bid invitation document	2003	Viet A commercial Co.,LTD	Ha noi
C.2	110 KV Transmission line & Substation				
1.	Supplementary installation of T2 110kV Phu Nghia	Construction drawing design and total cost	2018	PMU of Ha Noi electrical CO	Ha Noi



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
	substation	estimates			
2.	Transfer T connector into forward on the 110kV Phase 2-Zone 1	Survey, technical design, construction drawing design and total cost estimates	2016	Vietnam Industrial Construction Corporation	5 Northern provinces
3.	Supplementary installation of 110kV Phu Nghia substation	Establishment of invitation document of equipment	2016	PMU of Ha Noi electrical CO	Ha Noi
4.	110 KV Phu Nghia and 110 Kv line branching	construction drawing design and total cost estimates and bidding documents	2015	PMU of Ha Noi electrical CO	Ha Noi
5.	Installation T2 110kV Tam Diep substation	Survey, establishment of investment project , construction drawing design and total cost estimates	2015	Ninh Binh Electricity Ltd., Co	Ninh Binh
6.	Relocation, improving road sections DZ 110kV Phu Dong	Surveying relocation plan Survey	2015	High voltage grid Northen Vietnam Company	Phu Tho
7.	Tang Loong – Khe Lech 110KV transmission line	Survey, establishment of investment project and other services	04/2012	No. 1 Power construction Joint stock company	Lao Cai
8.	Replacement of super -heat conducting wire of route 2 of 110kV Van Dien – Tia cleft branch	Construction drawing design, establish	2012	PMU of Ha Noi electrical CO	Ha Noi
9.	110kV Lang Son T 1 substation	Survey, construction drawing design and establishment of invitation document of equipment procurement	2011	Northern high voltage network Company	Lang Son
10.	Transmission line & substation 110KV of Van Ban chemical plant – Lao Cai Prov.	Survey, establishment of investment project, construction drawing design work	2010 – 2011	PMU of Ha Noi electrical CO	Lao Cai
11.	Renovation of 110KV transmission line 171, 172 route Mai Dong – Bo Ho	Survey, establishment of architectural option, construction drawing design and estimation	2010	PMU of Ha Noi electrical CO.,	Ha Noi
12.	Renovation of 110 KV Dong Hoa – Long Boi transmission line – intersection of No. 10 high way	Assessment, construction drawing design & estimation	2010 – 2011	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
13.	Renovation of 22 KV route of 110KV Cua Cam substation	- Establishment of Environmental impact assessment EIA)	2010 – 2011	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
14.	110 KV substation & transmission line of Ninh Phuc industrial park (Integral control substation)	- Establishment of equipment & installation invitation document	2010	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
15.	110KV Le Thien Substation	Establishment of Environmental impact assessment (EIA) & resettlement plan	2010	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
		(RP)			
16.	Installation of T2 110KV Substation Mong Cal – Quang Ninh	Survey, establishing investment project design work and establishment of invitation document	2009	Southern high voltage electric enterprise	Ha Noi
17.	110KV & Substation of Xi Mang urban area	Survey, establishing investment project	2009	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
18.	110 KV Hung Hoa and transmission line and substation	Survey and establishing estimation , design work	2008	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Nghe An
19.	110KV Cat Hai Substation and branch	Assessment of investment project, construction drawing design and estimation	2009	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
20.	110KV Linh Dam Substation and branch (Integral control substation)	Consultant work, survey, design work , estimation, establishment of invitation document	2008	PMU of Ha Noi electrical CO.,	Ha Noi
21.	Renovation of 110KV Dong Hoa - Long Boi Transmission line	Assessment of general estimation	2008	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
22.	110KV Bac Giang – Quang Chau transmission line	Survey and establishing estimation , design work	2008	PMU of Bac Giang electrical CO.,	Bac Giang
23.	110KV Le Thien substation	Survey and establishing estimation , design work	2008	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
24.	Upgrading 110KV transmission line from 110KV substation of Ninh Phuc Industrial zone to E 234 into double circuit supplying to Dong Huong industrial zone	Survey and establishing investment project	2008	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
25.	110KV substation of X 18 Cement plant	Survey, establishing investment project, design work and estimation	2008	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov	Ninh Binh
26.	110KV substation of Thai Nguyen iron steel Plant	Survey, establishing investment project, design work and estimation	2008	Thai Nguyen iron steel Plant	Thai Nguyen
27.	110 KV Khoai Chau - Hung Yen transmission line & substation 110KV	Survey, design and estimation	2007 - 2008	Electricity development PMU – No. 1 Electricity company	Hung Yen
28.	Transmission line & Substation of Gian Khau Industrial zone	Survey and establishing investment project, establishing estimation	2007	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
29.	Tien lang 110 KV transmission line	Survey and establishing investment project	2007	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
30.	110KV transmission line supplying power for Viet Y Steel Company	Survey and establishing estimation , design work	2007	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
31.	Expansion of Vinh Bao 110 KV substation	Survey and establishing estimation , design work	2006	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
32.	110kV x2x63 MVA Substation – Italy Steel plant	Establishment of Bid invitation document, design work	2007	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
33.	110KV transmission line and substation of Trang Due industrial zone	Preliminary survey and establishment of investment project ; Bid invitation document	2006	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
34.	Renovation and improvement of Nho Quan - Ninh Binh 110KV transmission line	Establishment of investment project; survey and design work	2006	Electricity of Ninh Binh	Ninh Binh
35.	Ha noi urban infrastructure Development project – CP 4 Van Tri Works Power supply & main substation	Design work & Supervision Consultant	2003 - 2005	MU of main projects of Ha noi urban development	Ha Noi
36.	Bac Na substation & Transmission line	Survey, establish FS	2004	VINAINCON	Lao Cai
37.	Underground cable line 110KV of southern Chuong Duong intersection	Survey, establishment of technical option, construction drawing design and estimation	2003	MU No.5 – Ministry of transportation	Ha Noi
38.	110KV transmission line and substation and 110/22 KV of Cai Dam	Survey, establishing investment project	2008	PMU of electrical development – No, electrical Co.,	Hai Phong
39.	Machine assembly T2, Mong Cai 110KV substation	Survey, establishing investment project and Construction drawings	2005	Electricity of Quang Ninh	Quang Ninh
C.3	35 KV transmission line & substation				
1.	Electrical supply system for CIENCO 5 urban area	Assessment of design work	2010	507 construction company – CIENCO No.5	Ha Noi
2.	Renovation of 22KV route and 110KV Ha Ly substation	Survey, establish FS, Construction drawing design, establish invitation document	2002-2009	Hai Phong electricity Co.,Ltd	Hai Phong
3.	Renovation of 22KV route and 110KV Cua Cam substation	Survey, establish FS, Construction drawing design, establish invitation document	2002-2009	Hai Phong electricity Co.,Ltd	Hai Phong
4.	Construction of 320KVA – 22 – 0.22KV substation of YASUFUKU VIET NAM Co.,LTD	Design work, supplying material, equipment and	2008	Yasufuku Viet Nam Co.,Ltd	Ha Noi



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
		construction			
5.	Transformer substation and 35kV transmission line – Viet Nhat steel joint stock Co.,	Establish FS, Construction drawing design, establish invitation document	2003	Hai Phong electricity Co.,Ltd	Hai Phong
6.	An Trang 35 Kv Substation & Transmission line.	Survey, establish FS, design, estimation Prepare Bid invitation document for installation package and equipment supply package	2004	Electricity of Hai Phong	Hai Phong
D.	Establishment of investment project (Feasibility study)				
1.	Nickel Ban Phuc mines project	Establishment, assessment of basic and technical design for tailing dam – phase 2	2015	Ban Phuc NICKEL mines Co. LTd	Son La
2.	Landslided talus treatment from Km22 +440 to Km2 + 840 of line routes to La Hien limestone mine	Survey, establishment of technical and estimation report	2014	Quang Son cement Co., Ltd.,	Thai Nguyen
3.	Ban Phuc NICKEL mines project – Tailing dam facilities	Assessment of basic and technical designing, construction supervision	09/2012	Ban Phuc NICKEL mines Co. LTd	Son La
4.	Technical infrastructure system Ba Thien II - Phase I - 40 ha	Construction designing, establishment of invitation document and evaluation of bidding documents	2011	VINA –CPK Co., Ltd	Vinh Phuc
5.	Phuc Hung – Luong Dien - Cam Dien IZ - Hai Duong Prov.,	Technical infrastructure designing work	2008	Phuc Hung JSC.,	Hai Duong

**III.4. ESTABLISHMENT OF INVESTEMENT PROJECT, FEASIBILITY STUDY REPORT, TECHNICAL ECONOMIC REPORT**

No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
I. INDUSTRIAL AND CIVIL WORK					
1.	Investment in mud stratification and Turbidity measuring system project ; Package No. 1: Consultancy and feasibility study report	Consultancy and feasibility study report	2018	Lam Dong aluminium Co., Ltd	Hanoi
2.	Project of centrifugal concrete factory	Establishment of feasibility study report	2016-2017	Thu Duc Centrifugal Concrete JSC.	HCMC
3.	Displacement and new construction of small tractor factory	Establishment of basic design and feasibility study report	2016	NARIME	Bac Ninh
4.	Construction and renovation of garment enterprise – X 20 JSC., (Phase 2)	Establishment of technical economic report	2015	X 20 JSC.,	Thai Nguyen
5.	University of AIC international technology	Establishment of investment project	2012	AIC international Tien Bo joint stock Company	Bac Ninh
6.	Dormitory House and head office of PMU of Lai Chau hydroelectric power plant project	Establishment of investment project and Construction drawing design	2009	PMU of Lai Chau hydroelectric power plant	Lai Chau
7.	Aluminium project with a capacity of 1.000.000 tan/ year Considering capacity upgrade to 2,000,000 T / N in the Kon Ha Nung highlands	Establishment of investment project	2008	NARIME	Lam Dong
8.	Song Cong packing production factory	Establishment of investment project	2008	Song Cong packing JSC.,	Thai Nguyen
9.	Nhan Co alumin manufacturing & Bauxit ore refining plant with capacity of 300.000 tan / year	Establishment of investment project	2006	NARIME	Lam Dong
10.	Ha Bac chemical mechanic company	Establishment of feasibility study report	2004	Ha Bac chemical mechanic company	Ha Bac
11.	Commercial Area at 95 Lang Ha	Establishment of feasibility study report	2004	Vietnam Medical Cooperation	Hanoi
12.	Yen Hoa high tenement	Establishment of feasibility study (FS)	2004	Office of Ministry of industry	Hanoi
13.	Viet Hung primary school – Auxiliary works	Establishment of investment project	2004	People’s committee of Long Bien	Ha Noi
14.	Administrative building of Kien An power Co.,	Survey and establishment of investment project	2004	Hai Phong Power Co.,	Hai Phong
II POWER PROJECTS					



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
1.	New construction of 110 Kv substation Thach That and cleft branch	Establishment of feasibility study (FS)	2018	PMU of Ha Noi Electric Co.,	Ha Noi
2.	Installation of voltage transformer and upgrading of transmission line of 110 KV of 220/110/35kv substation - Hoa Binh Hydropower Plant	Survey, establishment of technical economic report	2017	- Hoa Binh Hydropower Co.,	Hoa Binh
3.	Supplementary installation of Phu Nghia 110 KV	Establishment of feasibility study (FS)	2016	Hanoi Power Development Project Management Board	Hanoi
4.	Installation of Transformer T2 of 110kV Switchyard Tam Diep	Establishment of investment project	2015	Ninh Binh Electricity One member Ltd., Co	Ninh Binh
5.	Renovation and upgrading of 10KV transmission line of Cho Chieu 971,972, TG35/10kv route upto 22kv	Survey, establishment of Establishment of feasibility study (FS)	2014	Ninh Binh Electricity One member Ltd., Co	Ninh Binh
6.	Renovation of 220KV Pha Lai - Hai Phong transmission line`	Survey, establishing investment project, construction drawing design and general estimation, bid document	2011	Tham Viet investment company	Hai Duong - Hai Phong
7.	Kim Dong - Khoai Chau 110 KV transmission line from 220 KV substation (Tower positions No. 51 of 110 KV Pho Noi - Kim Dong)	Survey and investment project establishment	2010 - 2011	PMU of Ha Noi electrical CO	Hung Yen
8.	Renovation of 110 KV transmission line and cleft of Van Dien - Tia	Survey and investment project establishment	2010	PMU of Ha Noi electrical CO	Ha Noi
9.	Renovation of 110KV transmission line 171, 172 route Mai Dong - Bo Ho	establishing investment project	2010	PMU of Ha Noi electrical CO.,	Ha Noi
10.	110 KV substation & transmission line of Ninh Phuc industrial park (integral control station)	establishing investment project	2010	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
11.	Installation of T2 110KV Substation Mong Cal - Quang Ninh	Establishing investment project document	2009	Southern high voltage electric enterprise	Ha Noi
12.	110KV & Substation of Xi Mang urban area	Survey, establishing investment project	2009	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
13.	Upgrading 110KV transmission line from 110KV substation of Ninh Phuc Industrial zone to E 234 into double circuit supplying to Dong Huong industrial zone	Survey and establishing investment project	2008	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
14.	110KV substation of X 18 Cement plant	Survey, establishing investment project, design work and estimation	2008	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov	Ninh Binh
15.	110KV transmission line and substation and 110/22 KV of Cai Dam	Survey, establishing investment project	2008	PMU of electrical development – No, electrical Co.,	Hai Phong
16.	Upgrading 110KV transmission line from 110KV substation of Ninh Phuc Industrial zone to E 234 into double circuit supplying to Dong Huong industrial zone	Establishing investment project	2008	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
17.	Tien lang 110 KV transmission line	Survey and establishing investment project	2007	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
18.	Transmission line & Substation of Gian Khau Industrial zone	Survey and establishing investment project,	2007	MTV electricity Co., of Ninh Binh Prov.	Ninh Binh
19.	Expansion of Vinh Bao 110KV Substation	Establishment of technical economic report	2006	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
20.	110KVx2x63 MVA substation for Viet Y Steel Company	Establishing investment project	2006	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
21.	110KV transmission line and substation of Trang Due industrial zone	Establishment of investment & construction drawing design and general estimation	2006	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
22.	Renovation and improvement of Nho Quan - Ninh Binh 110KV transmission line	Establishment of investment	2006	Electricity of Ninh Binh	Ninh Binh
23.	VINAKANSAI cement plant item: Construction of 110 KV transmission line	Establishment of technical economic report	2006	Electricity of Ninh Binh	Ninh Binh
24.	Huong Duong cement plant item: Construction of 110 KV transmission line	Establishment of technical economic report	2006	Electricity of Ninh Binh	Ninh Binh
25.	Installation of T2 110KV Substation Mong Cal – Quang Ninh	Establishment of investment	2005	Southern high voltage electric enterprise	Ha Noi



No	Name of projects	Scope of work	Contract Duration	Name of Contract partner	Construction location
26.	Bac Na substation & Transmission line	Establish FS	2004	VINAINCON	Lao Cai
27.	110KV transmission line and substation and 110/22 KV of Cai Dam	Establishing investment project	2008	PMU of electrical development – No, electrical Co.,	Hai Phong
28.	Renovation of 22KV route and 110KV Ha Ly substation	Establish FS	2002-2009	Hai Phong electricity Co.,Ltd	Hai Phong
29.	Renovation of 22 KV route of 110KV Cua Cam substation	Establish FS	2002-2009	PMU of Hai Phong electrical CO.,	Hai Phong
30.	Transformer substation and 35kV transmission line – Viet Nhat steel joint stock Co.,	Establish FS	2003	Hai Phong electricity Co.,Ltd	Hai Phong
31.	An Trang 35 Kv Substation & Transmission line.	Establish FS	2004	Electricity of Hai Phong	Hai Phong

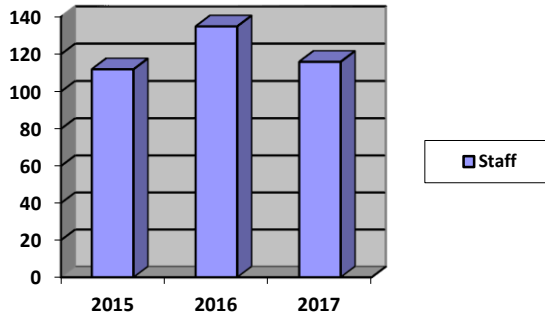


PART IV

MANPOWER

PART IV - MANPOWER

I. MANPOWER CHART:



Growth process:

2015 : 112 staffs

2016 : 135 staffs

2017 : 116 staffs

II. STRUCTURE:

Total number of staff: 126 persons

Including :	Master level	: 14%
	University graduate	: 81%
	Others	: 5%

Distributed as follows:

Project Construction & Structure Engineer	37
Architect	6
Electrical Engineer	11
Environmental & Plumbing Engineer	02
Civil Engineer (roads)	04
Geological Engineer	02
QC- QS	12
Economics and planning	25
Bachelor	19

Besides, VINAINCON E&C co-operates with subsidiaries of VINAINCON and collaborators, construction Contractors for developing the execution of construction consulting and installation of industrial & civil Projects.



PART V

LIST OF MACHINE & EQUIPMENT

V.1. EQUIPMENT AND SOFTWARES FOR CONSULTANT WORK

1. List of equipment and devices for consultant work.
2. Softwares for consultant work.

V.2.. MAJOR EQUIPMENT AND MACHINERY FOR CONSTRUCTION WORK.

**PART V- LIST OF CONSTRUCTION EQUIPMENT & SOFTWARES****V.1. LIST OF PROFESSIONAL SOFTWARE AND EQUIPMENT****1. LIST OF PROFESSIONAL EQUIPMENT**

No,	Name of equipment	Manufacture country	Q'ty
Official furniture			
1	CPU Intel Core i7 – 4790 ,Main B85M-D3V,Ram 4G, HDD 500Gb	Viet Nam	08
2	CPU Intel Core i5 – 4460 3.1GHz/6MB/HD 4600 Main ASUS H81/1066 Mhz Ram Kingston 4GB DDR3 bus 1600Mhz hard disk Western Blue 500Gb SATA III, 64MB	Viet Nam	20
3	CPU Intel Core i3 3.5GHZ/3Mb cache, Main gigabyte H81M – DS2, Ram 4GB Kington 1600, HDD: Western 500Gb SATA III	Viet Nam	20
4	Pen IV 2.66 + Pen IV 2.8 + Pen IV 3.0 + Pen 4.3.06 Gb - GHZ /512MB RAM,HDD : 80GB - 64MB	Viet Nam	16
5	Laptop	Taiwan	20
6	Panasonic Fax machine + Telephone	China	2
7	A 4 Laser Printer	Singapore	8
8	A3 Laser Printer	Malaysia	3
9	A0 Color Printer	Singapore	1
10	A3 Photocopier	Korea	2
11	Multimedia projector	Japan	1
12	A3 Scanner	Singapore	2
Survey equipment			
1	Measuring equipment		
	Receiver GPS Trimble 4600LS	America	04
	GPS Portable machine	Taiwan	02
	Tacheometer Nikon Topcon 325N	Japan	05
	Tacheometer Nikon Topcon 102N	Japan	02
	Theodolite Nikon C32	Japan	02
	Walkie-talkie. Motorola	China	15
2	Drilling machine		
	- XJ 100	China	10
	- XJ – 1A	China	02
	- GX – 1T	Russia	1
	- ZiP 300	Russia	1
	High pressure Pump	Italia	1



2. AVAILABLE SOFTWARE FOR CONSULTANCY

PROGRAM	Content
DESIGN	
AUTOCAD 2016	<ul style="list-style-type: none"> - Assisting the Architectural & structural design work, electrical mechanical design: - Architecture: Designing the lay-out plan; Locating door, window, floor, concrete beam, pitched roof, straight and winding stair; Interior decoration; Building perspective & lively scene drawing in three-dimensional space, - Structure: drawing frame, beam, cross section of floor and beam, locating steel column; Designing the plan, section of staircase; Rebar tabulation, - Leveling design program: Building one model of topography in three-dimensional space; Describing geomorphology; drawing natural standardized line and designing standardized line; designing leveling work ; calculating quantities of excavation and backfilling, - Calculating quantity of stone, soil layers for strip mine and dredging canal, trench,
HS 2005	<p>Program designed leveling: Civil 3D terrain models, describe landforms, natural contour drawing, describing the contour design, design and calculation leveling earthwork volumes.</p> <p>Calculate the volume of the rock layers to peel open pit and canal dredging.</p>
PHOTOSHOP CS6	Picture Treatment Architectural Design
COREL DRAW GRAPHICS SUITE X7	Picture Treatment Architectural Design
3D MAX 2014	Virtual model design
SKETCHUP 2013	Virtual model design
ECODIAL 4.2	Design Drawing electric circuit
REVIT 2016	Architectural design, structural, mechanical and electrical, dissection, the prognosis (2D, 3D, 4D)
STRUCTURE	
SAP V15	<ul style="list-style-type: none"> Static & live calculation of frame, spaced truss frame, Calculation of planed R,C frame structure Calculation of RC intersectional beam,
STAAD III	<ul style="list-style-type: none"> Static & live calculation of frame, spaced truss frame, Calculation of planed R,C frame structure Calculation of RC intersectional beam,
ETABS	<ul style="list-style-type: none"> Static & live calculation of frame, spaced truss frame, Calculation of planed R,C frame structure Calculation of RC intersectional beam,
TEKLA 2016	Assisting the Architectural & structural design work, electrical mechanical design
ECONOMIC	
Professional Acitt 2015 estimation (Copy right: Automatic technology transfer and investment consultant joint stock company)	<ul style="list-style-type: none"> - Establishing detail unit price – Summary - Norm - Price notification - Design fees - Assessment fees - Consultant service fees - Transport cost
G8	<ul style="list-style-type: none"> - Establishing detail unit price – Summary - Norm



PROGRAM	Content
	<ul style="list-style-type: none">- Price notification- Design fees- Assessment fees- Consultant service fees- Transport cost- Payment, final calculation
COMFAR	Establishment of investment project according to the target of UNIDO basing on the reduction method counting the time fluctuation of invested capital value, expenses, cost of products et,
Microsoft Office	Microsoft Word: Compilation of documents Microsoft Excel: Form of calculation, Microsoft Project: Establishing & managing work schedule, Microsoft Access: Update and Manage datum basics, Microsoft Binder: Summary, Archives etc,



V.2. CONSTRUCTION EQUIPMENT

No	Equipment	Uni	Quantity	Origin	Year of production	No
1	LIFTING EQUIPMENT					
	- Double girder 20 T	each	1	China	2005	
	- Crawler crane 30S-5772	each	2	Việt Nam	2008	
	- Hoist	each	1	China	2004	
	- Crawler crane KATO 20 tons	each	1	Japan	2008	
	- Crawler crane KATO 50 tons	each	1	Japan	2009	
	- Tire crane KOBELCO 25 tons	each	1	Japan	2009	
	- Tire crane KATO 45 tons	each	1	Japan	2005	
	- Chain hoist MITUSTOMO 150 tons	each	1	Japan	2007	
2	TRANSPORTATION EQUIPMENT					
	- Mitsubishi Triton GL	each	1	Japan	2009	
	- Nissan Navara LE	each	1	Japan	2007	
	- Toyota Fortuner	each	1	Japan	2006	
	- Automotive tipper 10T	each	3	Korea	2011	
	- Automotive tipper 15T	each	3	Korea	2010	
	- Automobile spills 15T	each	3	Vietnam	2016	
3	EQUIPMENT FOR FOUNDATION CONSTRUCTION					
	- Soil compaction machine MT55 MIKASA	each	3	Japan	2015	
	- S510 Loaders tubeless enclosed bucket and brush	each	2	USA	2015	
	- Excavator Komatsu PC200-3 volume 0,7 m3	each	2	Japan	2015	
	- Caterpillar crawler excavator HYUNDAI ROBEX 300LC-7	each	1	Korea	2016	
	- Roller LIUGONG CLG614	each	1	China	2011	
	- Vibration Roller14T XCMG XS142J	each	1	China	2012	
	- Bull dozer XCMG DT140B	each	2	China	2012	
4	INSTALLATION EQUIPMENT					
	- Welding machine DA2500i - 001	each	3	China	2013	
	- Welding machine DA2500i - 002	each	3	China	2013	
	- Semi-auto Welding machine MIG 500-1	each	2	China	2013	
	- Semi-auto Welding machine MIG 500-2	each	2	China	2013	
	- Industrial paint sprayer 63.1	each	1	Korea	2013	
	- Sand sprayer equipment 01	each	1	Vietnam	2013	
	- Sand sprayer equipment 02	each	1	Vietnam	2013	
	- Waterproofing sprayer YL-PT03 and sprayer D19	each	1	Taiwan	2015	
	- Scissor lift GENIE LIFTING EQUIPMENT Z Boom	each	1	USA	2012	
	- Scissor lift GENIE LIFTING EQUIPMENT S Boom	each	1	USA	2012	
	- Scissor lift GENIE	each	1	USA	2012	



No	Equipment	Uni	Quantity	Origin	Year of production	No
	- Forklift Komatsu FD60-2 50990	each	1	Japan	2017	
	- Forklift Komatsu FD15-2 10918	each	1	Japan	2017	
	- Forklift Toyota 70FD28 10337	each	1	Japan	2017	
	- Forklift Toyota FD45 14483	each	1	Japan	2017	
	- Forklift Tadano ZA - 1214	each	1	Japan	2017	
	- Forklift Tadano SPH400-00115	each	1	Japan	2017	
5	Auxiliary equipment					
	- Container 10' Toilet	each	1	Vietnam	2012	
	- Container 40' storage + office	each	10	Vietnam	2012	
	- Tusurumi Pump KTZ411	each	2	Japan	2012	
	- Ministry SA75A screw compressors, compressed air cylinder and supplies	each	1	China	2014	
	- Multi-level centrifugal pumps horizontal axis EBARA	each	1	Italia	2012	
	- Air-compressor Kenji and accessories	each	1	Japan	2013	
	- Testing Machines coating porosity DC30 7079	each	1	Australia	2014	
	- air-compressor ABAC 6000 cùng dây hơi Reflex F19	each	1	Italia	2015	
	- Electronic whole station Topcon	each	1	Japan	2017	
	- Water machine Topcon	each	1	Japan	2017	
	- Water machine Sokkia	each	1	Japan	2017	
	- Laptop Sony Vaio SVD13211SGB	each	2	Japan	2002	
	- Printer 500(A0) 42 inch	each	1			
	- TOSHIBA Generator	each	1	Japan	2002	
	- DENZO Generator	each	2	Japan	2003	
6	Formwork, scaffolding					
	- Anti stand wedge D49*3m*2 mm	each	2,712	Vietnam	2015	
	- Anti stand wedge D49*2,5m*2 mm	each	11,082	Vietnam	2015	
	- Anti stand wedge D49*1,5m*2 mm	each	2,392	Vietnam	2015	
	- Anti stand wedge D49*1,1m*2 mm	each	4,850	Vietnam	2015	
	- Anti stand wedge D49*1,0m*2 mm	each	7,892	Vietnam	2015	
	- Anti stand wedge D49*0,5m*2 mm	each	3,113	Vietnam	2015	
	-BRACE, console	each	1,128	Vietnam	2015	
	- Bracing wedge D42*1,9m*2 mm	each	3,309	Vietnam	2015	
	- Bracing wedge D42*1,779m*2 mm	each	2,112	Vietnam	2015	
	- Bracing wedge D42*1,5m*2 mm	each	6,202	Vietnam	2015	
	- Bracing wedge D42*1,15m*2 mm	each	19,552	Vietnam	2015	



VINAINCON ENGINEERING AND CONSTRUCTION JSC

Address: 3fl, VINAINCON bldg, Thanhcong ward, Badinh, Hanoi- Tel. 84-4-35142418 Fax: 84-4-35143095-Web:ccdc.com.vn

No	Equipment	Uni	Quantity	Origin	Year of production	No
	mm					
	- Bracing wedge D42*1,0m*2 mm	each	85,888	Vietnam	2015	
	- Bracing wedge D42*0,5m*2ly	each	630	Vietnam	2015	
	- Kicker D38 length 500	each	1,145	Vietnam	2015	
	- Kicker D38 length 500	each	876	Vietnam	2015	
	- Kicker D34 length 450	each	8,525	Vietnam	2015	
	- Kicker D34 length 450	each	9,898	Vietnam	2015	
	- Deck plate	each	567	Vietnam	2015	
	- Adapter	each	5,627	Vietnam	2015	
	- Ladder for scaffolding	each	30	Vietnam	2015	



PART VI

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

**CHỨNG NHẬN
CERTIFICATE**

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CỦA:
CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON

Địa chỉ:
Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình,
Thành Phố Hà Nội, Việt Nam

ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ PHÙ HỢP VỚI CÁC YÊU CẦU CỦA TIÊU CHUẨN

ISO 9001:2015

CHO PHẠM VI:

1. Khảo sát xây dựng công trình: **Hạng II;**
2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng I**
3. Lập quy hoạch xây dựng: **Hạng III;**
4. Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng II;**
5. Giám sát thi công xây dựng công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng II;**
6. Thi công xây dựng công trình: **Công nghiệp: Hạng I, Dân dụng: Hạng II./.**

VICAS số:	022-QMS
Chứng chỉ số:	170686.QMS.CN17
Ngày cấp:	06/07/2017
Ngày hết hạn:	05/07/2020

NGUYỄN THANH TÙNG
GIÁM ĐỐC

Chứng chỉ sẽ mất hiệu lực nếu hệ thống quản lý của khách hàng không vượt qua cuộc đánh giá giám sát hàng năm của ICB.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ
INTERNATIONAL CERTIFICATION BODY**
Website: chunghanquoc.vn Email: cert@chunghanquoc.vn

Được công nhận bởi BQA - www.bqa.gov.vn
Accreditation by BQA - www.bqa.gov.vn

CHỨNG NHẬN

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CỦA:
CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ VÀ XÂY DỰNG VINAINCON

Địa chỉ:
Lầu 3, Tòa nhà Vinaincon, Số 5 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình,
Thành Phố Hà Nội, Việt Nam

ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ PHÙ HỢP VỚI CÁC YÊU CẦU CỦA TIÊU CHUẨN:

OHSAS 18001:2007

CHO PHẠM VI:

1. Khảo sát xây dựng công trình: **Hạng II;**
2. Thiết kế, thẩm tra thiết kế công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng I**
3. Lập quy hoạch xây dựng: **Hạng III;**
4. Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng II;**
5. Giám sát thi công xây dựng công trình: - Dân dụng; **Công nghiệp: Hạng II;**
6. Thi công xây dựng công trình: **Công nghiệp: Hạng I, Dân dụng: Hạng II./.**

Số đăng ký:	35/CN
Chứng chỉ số:	170686.SMS.CN17
Ngày cấp:	06/07/2017
Ngày hết hạn:	05/07/2020

NGUYỄN THANH TÙNG
GIÁM ĐỐC

Chứng chỉ sẽ mất hiệu lực nếu hệ thống quản lý của khách hàng không vượt qua cuộc đánh giá giám sát hàng năm của ICB.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ
INTERNATIONAL CERTIFICATION BODY**
Website: chunghanquoc.vn Email: cert@chunghanquoc.vn

Được công nhận bởi TCTCDLCL
www.tcvn.gov.vn



PART VI – QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

VI.1. QUALITY POLICY

Together with VINAINCON, VINAINCON E&C has organized the evaluation of quality management system according to the ISO9001:2015 Standard and OHSAS 18001:2007 and official certificated by ICB at July 2017 with the Quality Policy as follows:

“Constantly improve and enhance the capability of organization and management of projects in order to meet higher and higher the Client’s quality requirements for services to be supplied by VINAINCON ENGINEERING & CONSTRUCTION JSC during the integration period of international and local economy”

VI.2 DESIGN PROCESS:

1. Objectives:

Aim to control the whole design process to meet the planned time schedule and quality; to point out the responsibility of designer and inspector.

2. Scope of application:

Applied to VINAINCON E&C throughout design process,

3. Processes:

Design process of VINAINCON E&C is presented in the following cycle:



No	Responsibility	Stage	Doc/ Form
1	General General Director	Marketing and Business administration	<i>Bid plan Making decision Contract</i>
2	General General Director	Assign project manager and design managers	<i>Approve positions</i>
3	Project manager design manager	Study contract and related documents	<i>ITB and related files</i>
4	Project manager and design manager	Make engineering plan	<i>Making plan+schedule</i>
5	General General Director	Approve	<i>Review, feedback, sign</i>
6	All division, discipline , department	Implement design and engineering works	<i>Task assignment form Drawing, calculation Working report form</i>
7	Manager of division	Checked by division	<i>Review form</i>
8	PM	Reviewed by PM	<i>Review form</i>
9	Cost estimate	Estimating cost	<i>Review form</i>
10	Cost manager	Checked by division	<i>Review form</i>
11	PM	Reviewed by PM	<i>Review form</i>
12	Technical manager	Technical manager	<i>Review form</i>
13	General General Director	General Director approves	<i>Review form</i>
14	Admin department	Copy, stamp	
15	Gov Authorities	Appraise	<i>Appraisal document</i>
16	PM	Handover design doc	<i>Transmittal form</i>
17	PM	Revision, addendum (if required)	<i>Revision report</i>
18	PM	Supervision, inspection (if required)	<i>Program report</i>
19	Assigned staff	Store, save documents	<i>Decision-42-02</i>



VI.3. DESCRIPTION OF STEPS:

Step 1: Receiving

The General General Director of VINAINCON E&C shall take on design work by bid planning/ or decision on assignment and/ or contract signed with customer by General Director of VINAINCON E&C ,

Step 2: Appointing Project Manager and Subject presiders,

The General Director of VINAINCON E&C shall select the person in charge of Project manager and subject presider accordingly, approve and inform his decision for assigned persons and others related to the project,

Step 3: Studying the Contract and relevant documentation,

Project Manager shall take on responsibility to in touch with Customers for receiving and listing the documentation related to the project for controlling them, This list shall be controlled and updated constantly by Project Manager during the performance process,

Project manager and subject presiders shall study these documentation to ensure that input datum of design work and estimation is adequate, detailed and unopposed each other :

- Requires on function and effect of project
- Requires on institution, law applied to the project,
- Reference information from design work of previous project,
- Major requirements for design and estimation processes,

Step 4: Planning the design schedule and estimation,

To ensure the quality and keep time schedule of design and estimation, Project manager shall coordinate with subject presiders to make the detailed schedule (according to form BM-73-01-01) to control the performance of divisions, This schedule shall be controlled, updated continuously by project manager during design process,

The content of design schedule and estimation are containing as follows:

- Phases of project
- Inspection, approval, assessment suitable to each phase,
- Responsibility of implementation for each activity,
- Communication manners between divisions during performance process,

In case of external resources (sub-contractor) needed to design and estimation process, Project Manager should present the measures for evaluating, selecting and controlling these sources in his schedule,

Step 5: Approval

The approval shall be taken by General Director of Branch for this planning to ensure the suitability between design and estimation schedule,



Step 6: Designing & estimating

Basing on the approved schedule, Chief of divisions shall assign the work to members by Assignment Note (form BM-73-01-02)

Assignee shall carry out the works and periodically report to Subject Presider for checking, summarizing and inform to Chief of division, Assignee have to ensure the design document as follows:

- To meet the planned requirements, to abide by steering opinions of subject presider, project manager etc.
- To supply the information needed to make estimation and execution, e,x: name of consumable material etc.
- To point out the applicable standards for performing design & estimation work: to abide by basical construction statute, codes, current regulations, statutory documents, regulation of VINAINCON E&C.
- To define the basic characteristics for safety work and commission of project,
- Results of design shall be checked by subject presider and submitted to Chief of division.

Step 7: Inspection in divisional level

Following the planned program, chief of division shall inspect the designed results for:

- Inspecting the utilization of documents, input data, calculation measures, update, results of calculation (quality inspection of designed results).
- Finding out the shortcomings and suggest the necessary corrective measures.

Results of this process shall be taken down into records (Inspection minutes BM-73-01-04).

After inspected and approved at technical division, architectural drawings shall be used for designing structure and electric, water.

Step 8: Projectional inspection

Project manager shall inspect the calculation results and designed drawings in accordance with the approved schedule, this inspection shall be done aiming:

- Correlativeness between partial works of designing project
- Output results of designer according to input datum,
- Other works performed in accordance with the schedule
- To make the basic for calculating quantity and estimation,

Inspection Results shall be written down in the records (according to BM-73-01-04)

Step 9: Estimating

Estimation & planning department shall be responsible for receiving preliminary designs after inspecting in 1st projectional level and then calculating and selecting quantity and material standards, equipment in accordance with design document,



Estimation should present Suppliers and ensure that such suppliers has been evaluated and selected basing on planned objectives (QD-74-01)

Step 10: Divisional Inspection,

As planned schedule, Chief of department shall be responsible for inspecting estimation results aiming to:

- Evaluate the conformity of calculated results,
- Ensure that the document of supplier evaluation is adequately and clearly,
- To identify all obstacles or suggestion of necessary action,

Results shall be formed the records (BM-73-01-04)

Step 11: 2nd projectional inspection

Project manager shall inspect estimation results as approved schedule, This inspection shall be carried out to ensure:

- The identification of contradictions between Client's demands and designed products,
- Other works should be carried out according to planned schedule,
- The unification, conformity of economic & technical solutions,

Results shall be recorded into documentation (BM-73-01-04)

Step 13: Central approval

The whole design document and estimation after checked and approved by technical manager shall be submitted to General Director for reviewing and approving aiming to:

- Meeting the mission assigned by The Corporation.
- Ensure that periods such as performance, inspection, approval has been carried out and having adequately documents.

Results shall be written down in to document (BM-73-01-04)

Step 14: Photocopy, bookbinding, sign and seal,

The approved design documents attached with list of work shall be transmitted to Administrative department for photocopying, bookbinding and sealing,

Designer, Chief of department, Project manager, technical manager, General Director of VINAINCON E&C shall be responsible for signing in such documents before submitting to legal assessment entity,

Step 15: Assessment

Assessment shall be carried out by entity with sufficiently legal status to ensure that the project is capable to meet the requirement on use in the future or knowledgeable applications

Assessment results shall be received and kept as archives.



Step 16: Hand-over

Design document shall be handed over to relevant division after having the result of assessment by using Distribution Note (QD-42-01-02).

Step 17: Revision, supplementation.

Project manager shall be responsible for receiving any request on revision work from General Director of VINAINCON E&C / Corporation/ Customers, reviewing the relationship between items to be revised by form BM73-01-05, suggesting program and schedule for performing, having confirmation of issuer, The communication shall be made by fax, email etc.

Results of revised work shall be written down in Revisional & Additional Report (BM-73-01-06), This report shall be sent to design department, estimation for studying and adjusting the work accordingly.

Step 18: Authorial supervision (if any),

As soon as the authorial supervision is required in Contract, project manager shall establish a program for supervising the authorial right. Assigned engineers shall be responsible for performing and reporting periodically the real condition of work.

Final acceptance Minutes shall be signed between VINAINCON E&C / The Corporation/ Customers.

Step 19: Documenting

Project Manager shall establish project recapitulative report in which described clearly the requirements, obtained results, applied improvement actions and general observations of project quality.

The whole project records shall be kept as archives as performance steps, This record shall be managed as assigned in QD-42-42.